



Niveau



Pression



Débit



Température



Analyses



Enregistreurs

Systèmes  
Composants

Services



Solutions

Information technique

## Proline Promass 80M, 83M

Débitmètre massique Coriolis

Instrument de mesure multivariable pour les liquides et gaz



### Domaines d'application

Le principe de mesure Coriolis est indépendant de propriétés physiques du fluide comme la viscosité et la masse volumique.

- Mesure hautement précise de liquides et gaz comme par ex. les huiles, graisses, carburants, solvants, produits alimentaires et gaz comprimés
- Températures du produit jusqu'à +150 °C (+302 °F)
- Pressions de process jusqu'à 350 bar (5075 psi)
- Mesure de débit massique jusqu'à 180 t/h (6600 lb/min)

Agréments pour zones explosibles :

- ATEX, FM, CSA, TIIS, IECEx, NEPSI

Agréments dans les secteurs agro-alimentaire/hygiène :

- 3A

Liaison à tous les systèmes numériques de contrôle commande :

- HART, PROFIBUS DP/PA, FOUNDATION Fieldbus, MODBUS

Principaux aspects de sécurité :

- Enceinte de confinement jusqu'à 100 bar (1450 psi), DESP, SIL-2
- Surveillance de pression (en option)

### Principaux avantages

Les appareils de mesure Promass vous permettent d'enregistrer, pendant vos mesures, différentes variables de process (masse/masse volumique/température) dans différentes conditions.

Les **transmetteurs Proline** vous offrent :

- un concept d'appareil et de services modulaire pour une rentabilité maximale
- des options logicielles pour le batching et la mesure de concentration pour l'accès à de nouveaux domaines d'application
- des possibilités de diagnostic et de sauvegarde de données pour une meilleure qualité du process

Les **capteurs Promass**, éprouvés sur plus de 100 000 applications, offrent les avantages suivants :

- Mesure de débit multivariable en design compact
- Insensibilité aux vibrations grâce à la fréquence de résonance élevée du système bi-tube équilibré
- Protection efficace contre les forces engendrées par la conduite grâce à une construction robuste
- Montage simple sans prise en compte de longueurs d'entrée et de sortie

## Sommaire

<b>Principe de fonctionnement et construction</b> . . . . .	<b>3</b>	<b>Construction</b> . . . . .	<b>21</b>
Principe de mesure . . . . .	3	Construction, dimensions . . . . .	21
Ensemble de mesure . . . . .	4	Poids . . . . .	44
<b>Grandeurs d'entrée</b> . . . . .	<b>6</b>	Matériaux . . . . .	45
Grandeur de mesure . . . . .	6	Courbes de contraintes de matériaux . . . . .	46
Gammes de mesure . . . . .	6	Raccords process . . . . .	50
Dynamique de mesure . . . . .	6	<b>Niveau de programmation et d'affichage</b> . . . . .	<b>51</b>
Signal d'entrée . . . . .	7	Éléments d'affichage . . . . .	51
<b>Grandeurs de sortie</b> . . . . .	<b>7</b>	Éléments de commande . . . . .	51
Signal de sortie . . . . .	7	Groupes de langues . . . . .	51
Signal de défaut . . . . .	9	Commande à distance . . . . .	51
Charge . . . . .	9	<b>Certificats et agréments</b> . . . . .	<b>52</b>
Suppression des débits de fuite . . . . .	9	Marquage CE . . . . .	52
Séparation galvanique . . . . .	9	Marque C-Tick . . . . .	52
Sortie commutation . . . . .	9	Agrément Ex . . . . .	52
<b>Energie auxiliaire</b> . . . . .	<b>10</b>	Compatibilité alimentaire . . . . .	52
Raccordement électrique unité de mesure . . . . .	10	Certification FOUNDATION Fieldbus . . . . .	52
Raccordement électrique occupation des bornes . . . . .	11	Certification PROFIBUS DP/PA . . . . .	52
Raccordement électrique version séparée . . . . .	12	Certification MODBUS . . . . .	52
Tension d'alimentation . . . . .	12	Normes et directives externes . . . . .	52
Entrées de câble . . . . .	12	Directive équipements sous pression . . . . .	52
Spécifications de câble version séparée . . . . .	13	Sécurité fonctionnelle . . . . .	53
Consommation . . . . .	13	<b>Informations à la commande</b> . . . . .	<b>53</b>
Coupure de l'alimentation . . . . .	13	<b>Accessoires</b> . . . . .	<b>53</b>
Compensation de potentiel . . . . .	13	<b>Documentation complémentaire</b> . . . . .	<b>53</b>
<b>Précision de mesure</b> . . . . .	<b>13</b>	<b>Marques déposées</b> . . . . .	<b>54</b>
Conditions de référence . . . . .	13		
Ecart de mesure maximal . . . . .	13		
Reproductibilité . . . . .	15		
Effet de la température du produit . . . . .	15		
Effet de la pression du produit . . . . .	15		
<b>Conditions d'utilisation : montage</b> . . . . .	<b>16</b>		
Conditions d'implantation . . . . .	16		
Longueurs droites d'entrée et sortie . . . . .	18		
Longueur des câbles de liaison . . . . .	18		
Pression du système . . . . .	18		
<b>Conditions d'utilisation : environnement</b> . . . . .	<b>18</b>		
Température ambiante . . . . .	18		
Température de stockage . . . . .	18		
Protection . . . . .	18		
Résistance aux chocs . . . . .	18		
Résistance aux vibrations . . . . .	18		
Compatibilité électromagnétique (CEM) . . . . .	18		
<b>Conditions d'utilisation : process</b> . . . . .	<b>19</b>		
Gamme de température du produit . . . . .	19		
Gamme de pression du produit (pression nominale) . . . . .	19		
Seuil de débit . . . . .	19		
Perte de charge . . . . .	20		

## Principe de fonctionnement et construction

### Principe de mesure

La mesure repose sur le principe de la force de Coriolis. Cette force est générée lorsqu'un système est simultanément soumis à des mouvements de translation et de rotation.

$$F_C = 2 \cdot \Delta m (v \cdot \omega)$$

$F_C$  = force de Coriolis

$\Delta m$  = masse déplacée

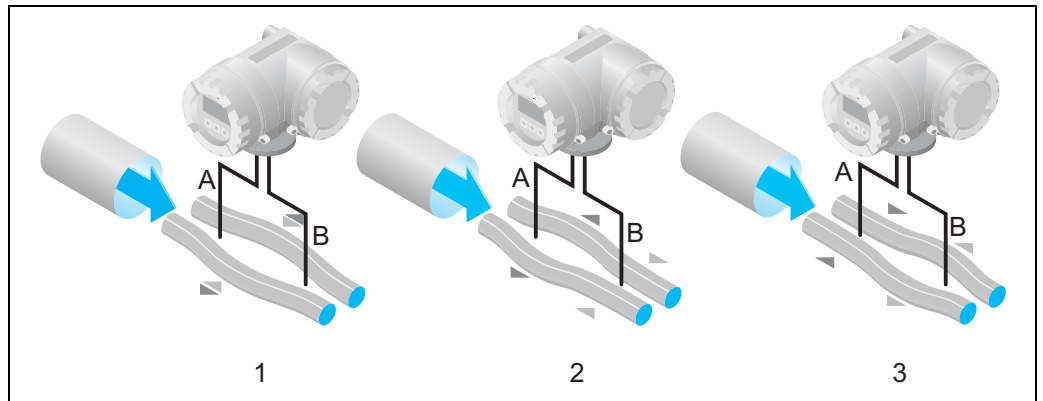
$\omega$  = vitesse de rotation

$v$  = vitesse radiale dans des systèmes en rotation ou en oscillation

La force de Coriolis dépend de la masse déplacée  $\Delta m$ , de sa vitesse dans le système, donc du débit massique. Le Promass exploite une oscillation à la place d'une vitesse de rotation constante  $\omega$ .

Les tubes de mesure traversés par le produit sont mis en oscillation. Les forces de Coriolis prenant naissance aux tubes de mesure engendrent un décalage de phase de l'oscillation des tubes (voir figure) :

- Lorsque le débit est nul, c'est à dire qu'il n'y a pas d'écoulement, les deux tubes oscillent en phase (1).
- Lorsqu'il y a un débit massique, l'oscillation des tubes est temporisée à l'entrée (2) et accélérée en sortie (3).



Le déphasage (A - B) est directement proportionnel au débit massique. Les oscillations des tubes de mesure sont captées par des capteurs électrodynamiques à l'entrée et à la sortie. L'équilibre du système est obtenu par une oscillation en opposition de phase des deux tubes de mesure. Le principe de mesure fonctionne indépendamment de la température, de la pression, de la viscosité, de la conductivité et du profil d'écoulement.

### Mesure de masse volumique

Les tubes de mesure sont toujours amenés à leur fréquence de résonance. Un changement de masse et donc de masse volumique du système oscillant (tubes de mesure et produit) engendre une régulation automatique de la fréquence d'oscillation. La fréquence de résonance est ainsi fonction de la masse volumique du produit. Grâce à cette relation, il est possible d'exploiter un signal de masse volumique à l'aide du microprocesseur.

### Mesure de température

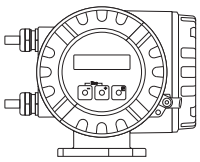
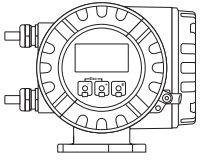
Pour la compensation mathématique des effets thermiques, on mesure en outre la température aux tubes de mesure. Ce signal correspond à la température du produit. Il est disponible pour des besoins externes.

**Ensemble de mesure**

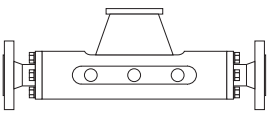
L'ensemble de mesure comprend un transmetteur et un capteur. Deux versions sont disponibles :

- Version compacte : le transmetteur et le capteur constituent une unité mécanique.
- Version séparée : le transmetteur et le capteur sont montés séparément.

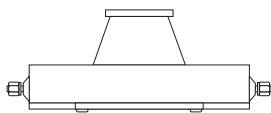
**Transmetteur**

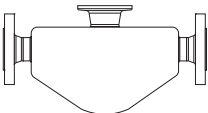
<p><b>Promass 80</b></p>  <p style="text-align: right;">a0003671</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Affichage LCD deux lignes</li> <li>■ Configuration via les touches</li> </ul>
<p><b>Promass 83</b></p>  <p style="text-align: right;">a0003672</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Affichage LCD 4 lignes</li> <li>■ Configuration via Touch Control</li> <li>■ Quick Setup spécifique à l'application</li> <li>■ Mesure de masse, de masse volumique, de volume et de température ainsi que des grandeurs qui en découlent (par ex. concentrations de produits)</li> </ul>

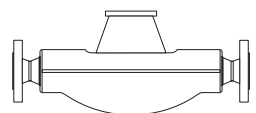
**Capteur**

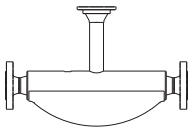
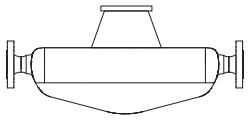
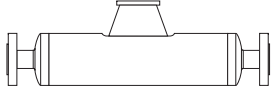
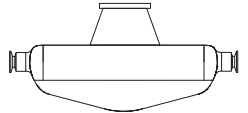
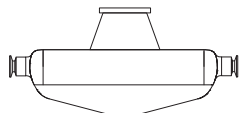
<p><b>M</b></p>  <p style="text-align: right;">a0003676</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Capteur robuste pour pressions de process extrêmes, exigences élevées quant à l'enceinte de confinement et température du produit jusqu'à +150 (+302 °C)</li> <li>■ Gamme de diamètres nominaux DN 8...80 (3/8"...3")</li> <li>■ Matériau : Titane, Ti Grade 2, Ti Grade 9</li> </ul>	<p>Documentation TI102D</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------

**Autres capteurs dans des documentations séparées**

<p><b>A</b></p>  <p style="text-align: right;">a0003679</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Système monotube pour une mesure précise des plus petits débits</li> <li>■ Gamme de diamètres nominaux DN 1...4 (1/24"...1/8")</li> <li>■ Matériau : acier inox EN 1.4539/ASTM 904L, Alloy C-22/DIN 2.4602, 1.4404/316L (raccord process)</li> </ul>	<p>Documentation TI054D</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------

<p><b>E</b></p>  <p style="text-align: right;">a0002271</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Capteur multi-usages, utilisation idéale pour le remplacement de débitmètres volumiques mécaniques</li> <li>■ Gamme de diamètres nominaux DN 8...80 (3/8"...3")</li> <li>■ Matériau : acier inox EN 1.4539/ASTM 904L, EN 1.4404/ASTM 316L</li> </ul>	<p>Documentation TI061D</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------

<p><b>F</b></p>  <p style="text-align: right;">a0003673</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Capteur universel pour des températures de produit jusqu'à +200 °C (+392 °F)</li> <li>■ Gamme de diamètres nominaux DN 8...250 (3/8"...10")</li> <li>■ Matériaux : acier inox EN 1.4539/ASTM 904L, EN 1.4404/ASTM 316L, Alloy C-22 DIN 2.4602</li> </ul>	<p>Documentation TI101D</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------

<p><b>F (haute température)</b></p>  <p>a0003675</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Capteur haute température universel pour des températures de produit jusqu'à +350 °C (+660 °F)</li> <li>■ Gamme de diamètres nominaux DN 25, 50, 80 (1", 2", 3")</li> <li>■ Matériau : Alloy C-22/DIN 2.4602, EN 1.4404/ASTM 316L</li> </ul>	
<p><b>H</b></p>  <p>a0003677</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Système monotube légèrement courbé. Faibles pertes de charge et matériaux résistant aux agressions chimiques</li> <li>■ Gamme de diamètres nominaux DN 8...50 (3/8"...2")</li> <li>■ Matériau : Zirconium 702/R 60702, tantale 2.5W</li> </ul>	<p>Documentation TI074D</p>
<p><b>I</b></p>  <p>a0003678</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Système monotube droit. Traitement en douceur des produits, design hygiénique, faible perte de charge.</li> <li>■ Gamme de diamètres nominaux DN 8...80 (3/8"...3")</li> <li>■ Matériau : Titane, Ti Grade 2, Ti Grade 9</li> </ul>	<p>Documentation TI075D</p>
<p><b>P</b></p>  <p>a0006828</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Système monotube légèrement courbé, traitement en douceur du produit, construction hygiénique avec documents pour les applications pharmaceutiques et biotechnologiques, faible perte de charge, pour des températures du produit jusqu'à +200 °C (+392 °F)</li> <li>■ Gamme de diamètres nominaux DN 8...50 (3/8"...2")</li> <li>■ Matériau : acier inox EN 1.4435/ ASTM 316L</li> </ul>	<p>Documentation TI078D</p>
<p><b>S</b></p>  <p>a0006828</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Système monotube légèrement courbé. Design hygiénique, faible perte de charge, pour des températures du produit jusqu'à +150 °C (+302 °F)</li> <li>■ Gamme de diamètres nominaux DN 8...50 (3/8"...2")</li> <li>■ Matériau : acier inox EN 1.4539/ASTM 904L, EN 1.4435/ASTM 316L</li> </ul>	<p>Documentation TI076D</p>

## Grandeurs d'entrée

### Grandeur de mesure

- Débit massique (proportionnel à la différence de phase entre deux capteurs montés sur le tube de mesure).
- Masse volumique du produit (proportionnelle à la fréquence de résonance du tube de mesure).
- Température du produit (par des capteurs de température).

### Gammes de mesure

#### Gammes de mesure pour liquides

DN		Gamme pour fin d'échelle (liquides) $\dot{m}_{\min(F)} \dots \dot{m}_{\max(F)}$	
[mm]	[inch]	[kg/h]	[lb/min]
8	3/8"	0...2000	0...73,5
15	1/2"	0...6500	0...238
25	1"	0...18 000	0...660
40	1 1/2"	0...45 000	0...1650
50	2"	0...70 000	0...2570
80	3"	0...180 000	0...6600

#### Gammes de mesure pour gaz

Les valeurs de fin d'échelle dépendent de la masse volumique du gaz utilisé. Vous pouvez calculer les valeurs de fin d'échelle avec la formule suivante :

$$\dot{m}_{\max(G)} = \dot{m}_{\max(F)} \cdot \rho_{(G)} \div x \text{ [kg/m}^3\text{]}$$

$$\dot{m}_{\max(G)} = \text{fin d'échelle max. pour gaz [kg/h]}$$

$$\dot{m}_{\max(F)} = \text{fin d'échelle max. pour liquides [kg/h]}$$

$$\rho_{(G)} = \text{masse volumique du gaz en [kg/m}^3\text{] sous conditions de process}$$

DN		x
[mm]	[inch]	
8	3/8"	60
15	1/2"	80
25	1"	90
40	1 1/2"	90
50	2"	90
80	3"	110

Sachant que  $\dot{m}_{\max(G)}$  ne peut jamais être supérieur à  $\dot{m}_{\max(F)}$

*Exemple de calcul pour gaz :*

- Appareil de mesure : Promass M, DN 50
- Gaz : air avec une masse volumique de 60,3 kg/m<sup>3</sup> (à 20 °C et 50 bar)
- Gamme de mesure (liquide) : 70 000 kg/h
- x = 90 (pour Promass M DN 50)

Valeur de fin d'échelle possible :

$$\dot{m}_{\max(G)} = \dot{m}_{\max(F)} \cdot \rho_{(G)} \div x \text{ [kg/m}^3\text{]} = 70\,000 \text{ kg/h} \cdot 60,3 \text{ kg/m}^3 \div 90 \text{ kg/m}^3 = 46\,900 \text{ kg/h}$$

*Gammes de mesure recommandées :*

Voir indications au chapitre "Seuil de débit" → 19 et suiv.

### Dynamique de mesure

Supérieure à 1000 : 1. Les débits supérieurs à la valeur de fin d'échelle réglée ne surchargent pas l'ampli, c'est-à-dire le débit totalisé est mesuré correctement.

## Signal d'entrée

### Entrée état (entrée auxiliaire)

$U = 3 \dots 30$  V DC,  $R_i = 5 \text{ k}\Omega$ , séparation galvanique

Configurable pour : remise à zéro du totalisateur, suppression de la mesure, remise à zéro des messages erreur, démarrage de l'étalonnage du zéro, start/stop dosage (en option), remise à zéro totalisateur dosage (en option).

### Entrée état (entrée auxiliaire) avec PROFIBUS DP

$U = 3 \dots 30$  V DC,  $R_i = 3 \text{ k}\Omega$ , séparation galvanique.

Niveau de commutation :  $\pm 3 \dots \pm 30$  V DC, indépendant de la polarité.

Configurable pour : suppression de la mesure, remise à zéro des messages erreur, démarrage de l'étalonnage du zéro, batching start/stop (en option), remise à zéro du compteur de batching (en option).

### Entrée état (entrée auxiliaire) avec MODBUS RS485

$U = 3 \dots 30$  V DC,  $R_i = 3 \text{ k}\Omega$ , séparation galvanique.

Niveau de commutation :  $\pm 3 \dots \pm 30$  V DC, indépendant de la polarité.

Configurable pour : remise à zéro des totalisateurs, suppression de la mesure, remise à zéro des messages erreur, démarrage de l'étalonnage du zéro.

### Entrée courant (uniquement Promass 83)

active/passive, au choix, séparation galvanique, résolution : 2  $\mu\text{A}$

- active : 4...20 mA,  $R_L < 700 \Omega$ ,  $U_{\text{out}} = 24$  V DC, résistance aux courts-circuits
- passive : 0/4...20 mA,  $R_i = 150 \Omega$ ,  $U_{\text{max}} = 30$  V DC

## Grandeurs de sortie

## Signal de sortie

### Promass 80

#### Sortie courant

active/passive au choix, séparation galvanique, constante de temps au choix (0,05...100 s), fin d'échelle réglable, coefficient de température : typique 0,005% de F.E./°C; résolution : 0,5  $\mu\text{A}$

- active : 0/4...20 mA,  $R_L < 700 \Omega$  (pour HART :  $R_L \geq 250 \Omega$ )
- passive : 4...20 mA; tension d'alimentation  $U_S$  18...30 V DC;  $R_i \geq 150 \Omega$

#### Sortie impulsion / fréquence

passive, collecteur ouvert, 30 V DC, 250 mA, séparation galvanique.

- Sortie fréquence : fréquence finale 2...1000 Hz ( $f_{\text{max}} = 1250$  Hz), rapport impulsion/pause 1:1, durée des impulsions max. 2 s
- Sortie impulsion : valeur et polarité des impulsions au choix, durée des impulsions réglable (0,5...2000 ms)

#### Interface PROFIBUS PA

- PROFIBUS PA selon EN 50170 volume 2, CEI 61158-2 (MBP), séparation galvanique
- Version profil 3.0
- Consommation de courant = 11 mA
- Tension d'alimentation admissible : 9...32 V
- Raccord de bus avec protection intégrée contre les inversions de polarité
- Courant de défaut FDE ("Fault Disconnection Electronic") = 0 mA
- Vitesse de transmission des données : 31,25 kBit/s
- Codage des signaux = Manchester II
- Blocs de fonctions : 4 x Analog Input, 2 x totalisateur
- Données de sortie : débit massique, débit volumique, masse volumique, température, totalisateur
- Données d'entrée : blocage de la valeur mesurée (ON/OFF), étalonnage du zéro, mode de mesure, commande totalisateur
- Adresse bus réglable par micro-commutateur ou via l'afficheur local (en option)

**Promass 83***Sortie courant*

active/passive au choix, séparation galvanique, constante de temps au choix (0,05...100 s), fin d'échelle réglable, coefficient de température typique 0,005% de F.E./°C; résolution : 0,5  $\mu$ A

- active : 0/4...20 mA,  $R_L < 700 \Omega$  (pour HART :  $R_L \geq 250 \Omega$ )
- passive : 4...20 mA; tension d'alimentation  $U_S$  18...30 V DC;  $R_i \geq 150 \Omega$

*Sortie impulsion / fréquence :*

active/passive, au choix, séparation galvanique

- active : 24 V DC, 25 mA (max. 250 mA pendant 20 ms),  $R_L > 100 \Omega$
- passive : collecteur ouvert, 30 V DC, 250 mA
- Sortie fréquence : fréquence finale 2...10000 Hz ( $f_{max} = 12500$  Hz), rapport impulsion/pause 1:1, durée des impulsions max. 2 s
- Sortie impulsion : valeur et polarité des impulsions au choix, durée des impulsions réglable (0,05...2000 ms)

*Interface PROFIBUS DP*

- PROFIBUS DP selon EN 50170 Volume 2
- Version profil 3.0
- Vitesse de transmission des données : 9,6 kBaud...12 MBaud
- Détection automatique de la vitesse de transmission de données
- Codage du signal : code NRZ
- Blocs de fonctions : 6 x Analog Input, 3 x totalisateur
- Données de sortie : débit massique, débit volumique, débit volumique corrigé, masse volumique, masse volumique corrigée, température, totalisateurs 1...3
- Données d'entrée : blocage de la valeur mesurée (ON/OFF), étalonnage du zéro, mode de mesure, commande totalisateur
- Adresse bus réglable par micro-commutateur ou via l'afficheur local (en option)
- Combinaison de sortie disponible → 11

*Interface PROFIBUS PA*

- PROFIBUS PA selon EN 50170 volume 2, CEI 61158-2 (MBP), séparation galvanique
- Vitesse de transmission des données : 31,25 kBit/s
- Consommation de courant : 11 mA
- Tension d'alimentation admissible : 9...32 V
- Raccord de bus avec protection intégrée contre les inversions de polarité
- Courant de défaut FDE ("Fault Disconnection Electronic") : 0 mA
- Codage du signal : Manchester II
- Blocs de fonctions : 6 x Analog Input, 3 x totalisateur
- Données de sortie : débit massique, débit volumique, débit volumique corrigé, masse volumique, masse volumique corrigée, température, totalisateurs 1...3
- Données d'entrée : blocage de la valeur mesurée (ON/OFF), étalonnage du zéro, mode de mesure, commande totalisateur
- Adresse bus réglable par micro-commutateur ou via l'afficheur local (en option)
- Combinaison de sortie disponible → 11

*Interface MODBUS*

- Type d'appareil MODBUS : Slave
- Gamme d'adresses : 1...247
- Codes de fonction supportés : 03, 04, 06, 08, 16, 23
- Broadcast : supporté avec les codes de fonction 06, 16, 23
- Interface physique : RS485 selon Standard EIA/TIA-485
- Taux de baud supportés : 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200 Baud
- Mode de transmission : RTU ou ASCII
- Temps de réponse :
  - Accès direct aux données = typique 25...50 ms
  - Tampon Auto-Scan (sauvegarde des données) = typique 3...5 ms
- Combinaisons de sorties possibles → 11



*Interface FOUNDATION Fieldbus*

- Fieldbus FOUNDATION H1, CEI 61158-2, séparation galvanique
- Vitesse de transmission des données : 31,25 kBit/s
- Consommation de courant : 12 mA
- Tension d'alimentation admissible : 9...32 V
- Courant de défaut FDE ("Fault Disconnection Electronic") : 0 mA
- Raccord de bus avec protection intégrée contre les inversions de polarité
- Codage du signal : Manchester II
- ITK Version 5.01
- Blocs de fonctions :
  - 8 × Analog Input (temps de réalisation : resp. 18 ms)
  - 1 × Digital Output (18 ms)
  - 1 × PID (25 ms)
  - 1 × Arithmetic (20 ms)
  - 1 × Input Selector (20 ms)
  - 1 × Signal Characterizer (20 ms)
  - 1 × Integrator (18 ms)
- Nombre VCRs : 38
- Nombre Link Objects dans VFD : 40
- Données de sortie : débit massique, débit volumique, débit volumique corrigé, masse volumique, masse volumique corrigé, température, totalisateurs 1...3
- Données d'entrée : blocage de la valeur mesurée (ON/OFF), étalonnage du zéro, mode de mesure, remise à zéro totalisateur
- Link Master Function (LM) est supportée

---

**Signal de défaut**

**Sortie courant**

Mode défaut au choix (p. ex. selon recommandation NAMUR NE 43)

**Sortie impulsion / fréquence**

Mode défaut au choix

**Sortie état (Promass 80)**

“non conductrice” en cas de défaut ou de coupure de l'alimentation

**Sortie relais (Promass 83)**

“sans tension” en cas de défaut ou de coupure de l'alimentation

---

**Charge**

voir "signal de sortie"

---

**Suppression des débits de fuite**

Points de commutation pour suppression de débits de fuite librement réglables

---

**Séparation galvanique**

Tous les circuits pour les entrées, sorties et l'alimentation sont galvaniquement séparés entre eux.

---

**Sortie commutation**

**Sortie état (Promass 80)**

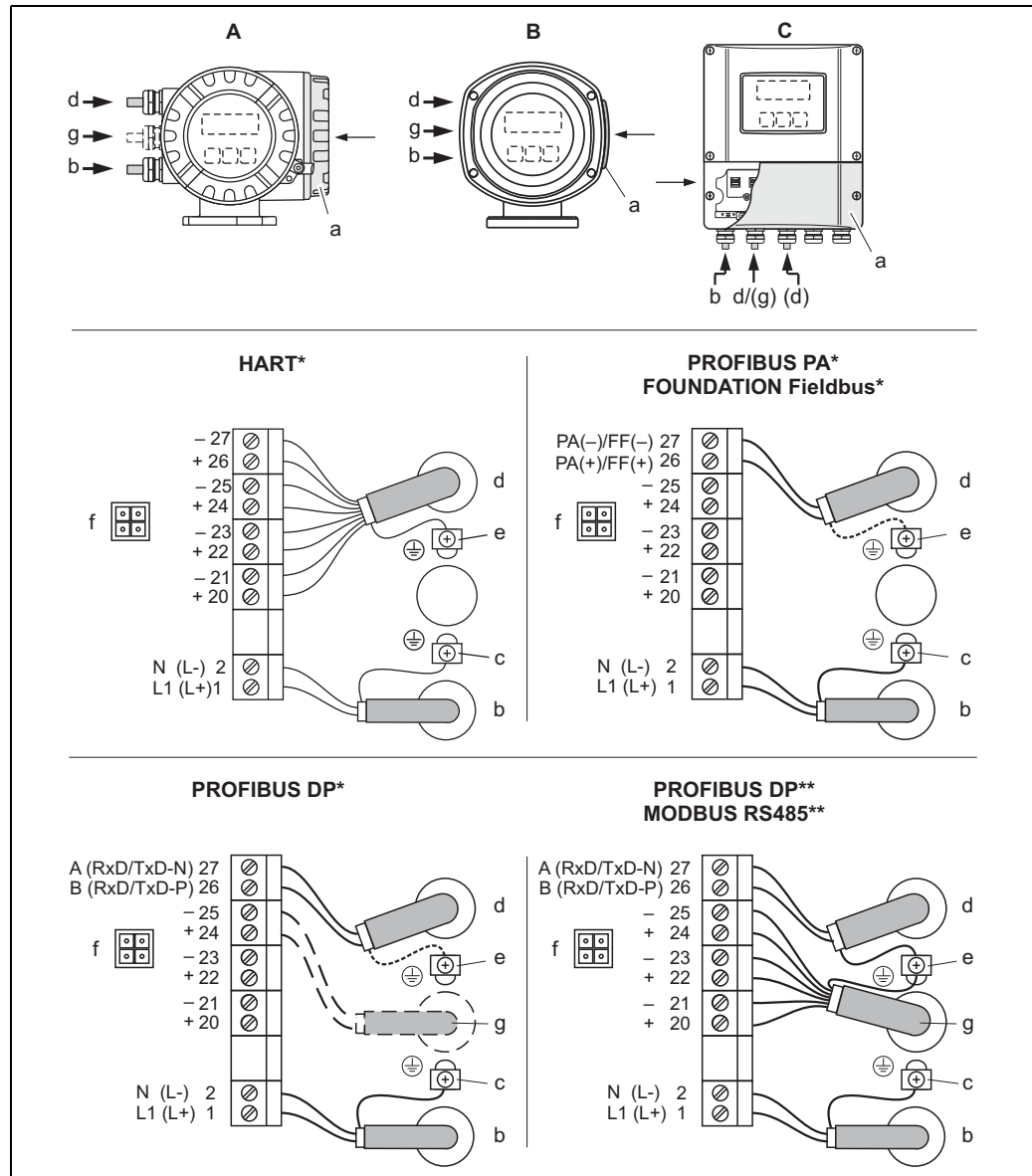
- collecteur ouvert
- max. 30 V DC / 250 mA
- séparation galvanique.
- configurable pour : message erreur, détection présence produit (DPP), sens d'écoulement, seuils

**Sortie relais (Promass 83)**

- max. 30 V / 0,5 A AC; 60 V / 0,1 A DC
- séparation galvanique.
- contact d'ouverture et de fermeture disponible  
(Réglage usine : Relais 1 = contact de fermeture, Relais 2 = contact d'ouverture)

## Energie auxiliaire

### Raccordement électrique unité de mesure



a0002441

Raccordement du transmetteur, section de câble max. 2,5 mm<sup>2</sup>

- A Vue A (boîtier de terrain)  
 B Vue B (boîtier de terrain en acier inox)  
 C Vue C (boîtier pour montage mural)

\*) Platine de communication fixe

\*) Platine de communication modulaire

a Couverture du compartiment de raccordement

b Câble pour l'énergie auxiliaire : 85...260 V AC, 20...55 V AC, 16...62 V DC

Borne N°1 : L1 pour AC, L+ pour DC

Borne N°2 : N pour AC, L- pour DC

c Borne pour fil de terre

d Câble de signal : voir occupation des bornes → 11

Câble bus de terrain :

borne N° 26 : DP (B) / PA (+) / FF (+) / MODBUS RS485 (B) / (PA, FF : avec protection contre les inversions de polarité) ; borne N° 27 : DP (A) / PA (-) / FF (-) / MODBUS RS485 (A) / (PA, FF : avec protection contre les inversions de polarité)

e Borne de terre blindage câble de signal / câble bus de terrain / câble RS485

f Connecteur de service pour le raccordement de l'interface de service FXA 193 (Fieldtool, FieldCare)

g Câble de signal : voir occupation des bornes → 11

Câble pour terminaison externe (seulement pour PROFIBUS DP avec platine de communication non modifiable) :

Borne n° 24 : +5 V

Borne n° 25 : DGND

**Raccordement électrique  
occupation des bornes**

**Promass 80**

Variante de commande	Numéro des bornes (entrées/sorties)			
	20 (+) / 21 (-)	22 (+) / 23 (-)	24 (+) / 25 (-)	26 (+) / 27 (-)
80***_*****A	-	-	Sortie fréquence	Sortie courant, HART
80***_*****D	Entrée état	Sortie état	Sortie fréquence	Sortie courant, HART
80***_*****H	-	-	-	PROFIBUS PA
80***_*****S	-	-	Sortie fréquence Ex i, passive	Sortie courant Ex i active, HART
80***_*****T	-	-	Sortie fréquence Ex i, passive	Sortie courant Ex i passive, HART
80***_*****8	Entrée état	Sortie fréquence	Sortie courant 2	Sortie courant 1, HART

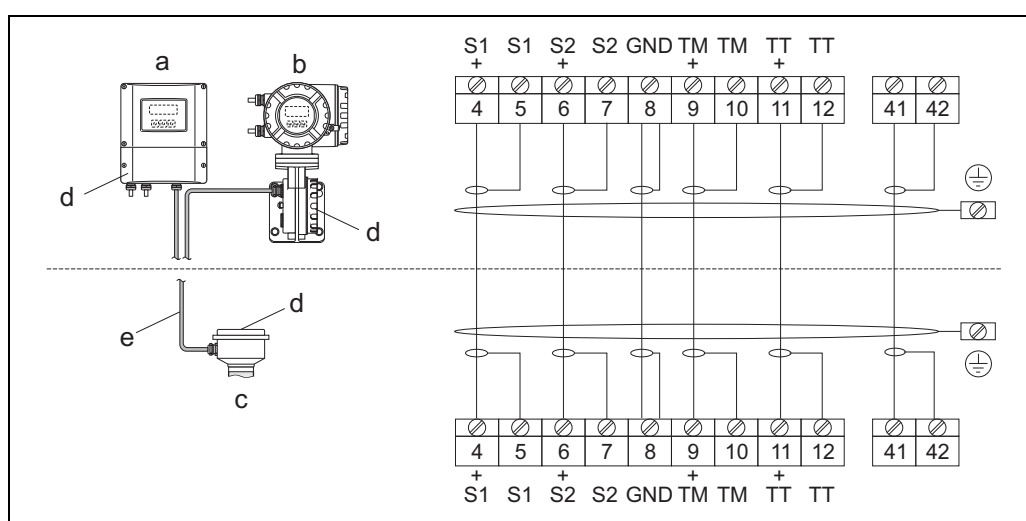
**Promass 83**

Selon la version commandée, les entrées et sorties sur la platine de communication peuvent être soit attribuées de façon permanente, soit modifiées (voir tableau). Les éléments défectueux ou devant être remplacés peuvent être commandés comme accessoires.

Variante de commande	Numéro des bornes (entrées/sorties)			
	20 (+) / 21 (-)	22 (+) / 23 (-)	24 (+) / 25 (-)	26 (+) / 27 (-)
<i>Platines de communication non modifiables</i>				
83***_*****A	-	-	Sortie fréquence	Sortie courant, HART
83***_*****B	Sortie relais	Sortie relais	Sortie fréquence	Sortie courant, HART
83***_*****F	-	-	-	PROFIBUS PA, Ex i
83***_*****G	-	-	-	FOUNDATION Fieldbus Ex i
83***_*****H	-	-	-	PROFIBUS PA
83***_*****J	-	-	+5V (terminaison ext.)	PROFIBUS DP
83***_*****K	-	-	-	FOUNDATION Fieldbus
83***_*****Q	-	-	Entrée état	MODBUS RS485
83***_*****R	-	-	Sortie courant 2 Ex i, active	Sortie courant 1 Ex i active, HART
83***_*****S	-	-	Sortie fréquence Ex i, passive	Sortie courant Ex i active, HART
83***_*****T	-	-	Sortie fréquence Ex i, passive	Sortie courant Ex i passive, HART
83***_*****U	-	-	Sortie courant 2 Ex i, passive	Sortie courant 1 Ex i passive, HART
<i>Platines de communication modifiables</i>				
83***_*****C	Sortie relais 2	Sortie relais 1	Sortie fréquence	Sortie courant, HART
83***_*****D	Entrée état	Sortie relais	Sortie fréquence	Sortie courant, HART
83***_*****E	Entrée état	Sortie relais	Sortie courant 2	Sortie courant, HART
83***_*****L	Entrée état	Sortie relais 2	Sortie relais 1	Sortie courant, HART
83***_*****M	Entrée état	Sortie fréquence 2	Sortie fréquence 1	Sortie courant, HART
83***_*****N	Sortie courant	Sortie fréquence	Entrée état	MODBUS RS485
83***_*****P	Sortie courant	Sortie fréquence	Entrée état	PROFIBUS DP
83***_*****V	Sortie relais 2	Sortie relais 1	Entrée état	PROFIBUS DP

Variante de commande	Numéro des bornes (entrées/sorties)			
	20 (+) / 21 (-)	22 (+) / 23 (-)	24 (+) / 25 (-)	26 (+) / 27 (-)
83***_*****W	Sortie relais	Sortie courant 3	Sortie courant 2	Sortie courant 1, HART
83***_*****0	Entrée état	Sortie courant 3	Sortie courant 2	Sortie courant 1, HART
83***_*****2	Sortie relais	Sortie courant 2	Sortie fréquence	Sortie courant 1, HART
83***_*****3	Entrée courant	Sortie relais	Sortie courant 2	Sortie courant, HART
83***_*****4	Entrée courant	Sortie relais	Sortie fréquence	Sortie courant, HART
83***_*****5	Entrée état	Entrée courant	Sortie fréquence	Sortie courant, HART
83***_*****6	Entrée état	Entrée courant	Sortie courant 2	Sortie courant 1, HART
83***_*****7	Sortie relais 2	Sortie relais 1	Entrée état	MODBUS RS485

### Raccordement électrique version séparée



#### Raccordement de la version séparée

- a Boîtier pour montage mural transmetteur : zone non Ex; ATEX II3G / Zone 2 → voir documentation Ex séparée  
 b Boîtier pour montage mural transmetteur : ATEX II2G / Zone 1; FM/CSA → voir documentation Ex séparée  
 c Boîtier de raccordement capteur  
 d Couvercle de la boîte à bornes ou du compartiment de raccordement  
 e Câble de liaison

Borne n° 4/5 = gris; 6/7 = vert; 8 = jaune; 9/10 = rose; 11/12 = blanc; 41/42 = brun

### Tension d'alimentation

85...260 V AC, 45...65 Hz  
 20...55 V AC, 45...65 Hz  
 16...62 V DC

### Entrées de câble

Câble d'alimentation et de signal (entrées/sorties) :

- Entrée de câble M20 × 1,5 (8...12 mm / 0,31"...0,47")
- Filetage pour entrées de câble, ½" NPT, G ½"

Câble de liaison pour version séparée :

- Entrée de câble M20 × 1,5 (8...12 mm / 0,31"...0,47")
- Filetage pour entrées de câble, ½" NPT, G ½"

**Spécifications de câble  
version séparée**

- Câble PVC 6 x 0,38 mm<sup>2</sup> avec blindage commun et fils blindés individuellement.
- Résistance de fil :  $\leq 50 \Omega/\text{km}$  ( $\leq 0,015 \Omega/\text{ft}$ )
- Capacité fil/blindage :  $\leq 420 \text{ pF/m}$  ( $\leq 128 \text{ pF/ft}$ )
- Longueur de câble : max. 20 m (65 ft)
- Température de service permanente : max. +105 °C (+221 °F)

Utilisation en environnement fortement parasité :  
L'installation de mesure remplit les exigences de sécurité selon EN 61010  
et les exigences CEM selon CEI/EN 61326 et recommandation NAMUR NE 21/43..

**Consommation**

AC : < 15 VA (y compris capteur)  
DC : < 15 W (y compris capteur)

Courant de marche

- max. 13,5 A (< 50 ms) pour 24 V DC
- max. 3 A (< 5 ms) pour 260 V AC

**Coupure de l'alimentation****Promass 80**

Pontage de min. 1 période

- EEPROM sauvegarde les données du système de mesure en cas de coupure de l'alimentation.
- HistoROM/S-DAT: mémoire de données interchangeable avec données nominales du capteur (diamètre nominal, facteur d'étalonnage, zéro etc.)

**Promass 83**

Pontage de min. 1 période

- EEPROM et T-DAT sauvegardent les données du système de mesure en cas de coupure de l'alimentation.
- HistoROM/S-DAT : mémoire de données interchangeable avec données nominales du capteur (diamètre nominal, facteur d'étalonnage, zéro etc.)

**Compensation de potentiel**

Des mesures spéciales de compensation de potentiel ne sont pas nécessaires. Pour les appareils destinés aux zones explosibles, veuillez tenir compte des conseils correspondants figurant dans les documentations Ex complémentaires spécifiques.

## Précision de mesure

**Conditions de référence**

- Tolérances selon ISO/DIS 11631 :
- Eau, typique +20...+30 °C (+68...+86 °F); 2...4 bar (30...60 psi)
- Indications selon protocole d'étalonnage  $\pm 5 \text{ °C}$  ( $\pm 9 \text{ °F}$ ) et  $\pm 2 \text{ bar}$  ( $\pm 30 \text{ psi}$ )
- Indications sur l'écart de mesure se basant sur des bancs d'étalonnage accrédités rattachés à ISO 17025

**Ecart de mesure maximal**

Les valeurs indiquées se rapportent à la sortie impulsion/fréquence correspondante. L'écart de mesure pour la sortie courant est en outre de typ.  $\pm 5 \mu\text{A}$ .

de m = de la valeur mesurée

**Débit massique (liquides)**

- Promass 83M :  $\pm 0,10\% \pm [(\text{stabilité du zéro} \div \text{valeur mesurée}) \cdot 100]\%$  de m.
- Promass 80M :  $\pm 0,15\% \pm [(\text{stabilité du zéro} \div \text{valeur mesurée}) \cdot 100]\%$  de m.

**Débit massique (gaz)**

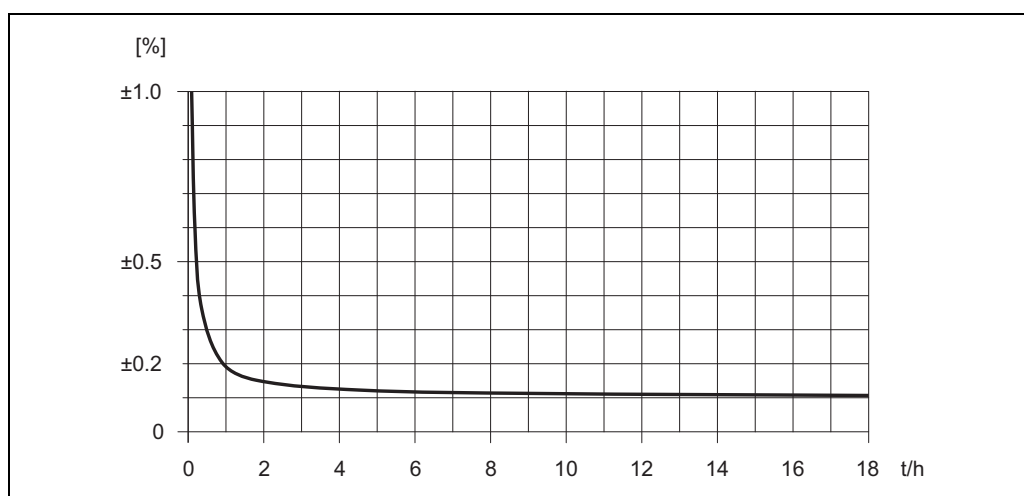
Promass 83M, 80M :  $\pm 0,50\% \pm [(\text{stabilité du zéro} \div \text{valeur mesurée}) \cdot 100]\%$  de m.

**Débit volumique (liquides)**

Promass 83M, 80M :  $\pm 0,25\% \pm [(\text{stabilité du zéro} \div \text{valeur mesurée}) \cdot 100]\%$  de m.

**Stabilité du zéro**

DN		Fin d'échelle max.		Stabilité du zéro	
[mm]	[inch]	[kg/h] ou [l/h]	[lb/min]	[kg/h] ou [l/h]	[lb/min]
8	3/8"	2000	73,5	0,100	0,004
15	1/2"	6500	238	0,325	0,012
25	1"	18000	660	0,90	0,033
40	1 1/2"	45000	1650	2,25	0,083
50	2"	70000	2570	3,50	0,129
80	3"	180000	6600	9,00	0,330

*Exemple d'écart de mesure maximal**Ecart de mesure max. en % de m. (exemple : Promass 83M, DN 25)**Exemple de calcul (débit massique liquide) :*

Donnée : Promass 83M / DN 25, valeur mesurée débit = 8000 kg/h

Ecart de mesure max. :  $\pm 0,10\% \pm [(stabilité\ du\ zéro \div valeur\ mesurée) \cdot 100]\%$  de m.Ecart de mesure max. :  $\pm 0,10\% \pm [(0,90\ kg/h \div 8000\ kg/h) \cdot 100\%] = \pm 0,111\%$ **Masse volumique (liquides)**

- $\pm 0,0010\ g/cc$  (sous conditions de référence)
- $\pm 0,0010\ g/cc$  (après étalonnage de masse volumique de terrain sous conditions de process)
- $\pm 0,002\ g/cc$  (sur la gamme de service après étalonnage de masse volumique spécial)
- $\pm 0,02\ g/cc$  (sur la gamme de service sans étalonnage de masse volumique spécial)

$$0,0005\ g/cc = 0,0005\ kg/l = 0,5\ kg/m^3$$

Etalonnage de masse volumique spécial (en option) :

- Gamme d'étalonnage :  $0,8...1,8\ g/cc$ ,  $+5...+80\ ^\circ C$  ( $+41...+176\ ^\circ F$ )
- Gamme de service :  $0,0...5,0\ g/cc$ ,  $-50...+150\ ^\circ C$  ( $-58...+302\ ^\circ F$ )

**Température**

$$\pm 0,5\ ^\circ C \pm 0,005 \cdot T\ ^\circ C$$

$$(\pm 1\ ^\circ F \pm 0,003 \cdot (T-32)\ ^\circ F)$$

T = température du produit

**Reproductibilité**

de m = de la valeur mesurée

**Débit massique (liquides)**

Promass 83M, 80M :  $\pm 0,05\% \pm [\frac{1}{2} \cdot (\text{stabilité du zéro} \div \text{valeur mesurée}) \cdot 100]\%$  de m.

**Débit massique (gaz)**

Promass 83M, 80M :  $\pm 0,25\% \pm [\frac{1}{2} \cdot (\text{stabilité du zéro} \div \text{valeur mesurée}) \cdot 100]\%$  de m.

**Débit volumique (liquides)**

Promass 83M, 80M :  $\pm 0,10\% \pm [\frac{1}{2} \cdot (\text{stabilité du zéro} \div \text{valeur mesurée}) \cdot 100]\%$  de m.

*Exemple de calcul (débit massique liquide) :*

Donnée : Promass 83M / DN 25, valeur mesurée débit = 8000 kg/h

Reproductibilité :  $\pm 0,05\% \pm [\frac{1}{2} \cdot (\text{stabilité du zéro} \div \text{valeur mesurée}) \cdot 100]\%$  de m.

Reproductibilité :  $\pm 0,05\% \pm [\frac{1}{2} \cdot (0,90 \text{ kg/h} \div 8000 \text{ kg/h}) \cdot 100]\% = \pm 0,056\%$

**Masse volumique (liquides)**

$\pm 0,0005 \text{ g/cc}$

$1 \text{ g/cc} = 1 \text{ kg/l}$

**Température**

$\pm 0,25 \text{ °C} \pm 0,0025 \cdot T \text{ °C}$

$(\pm 1 \text{ °F} \pm 0,003 \cdot (T-32) \text{ °F})$

T = température du produit

**Effet de la température du produit**

Pour une différence entre la température au point zéro et la température de process, l'écart de mesure des capteurs Promass est typ. de  $\pm 0,0002\%$  de la fin d'échelle / °C ( $\pm 0,0001\%$  F.E./°F).

**Effet de la pression du produit**

Dans la suite est représenté l'effet d'une différence de pression entre pression d'étalonnage et pression de process sur l'écart de mesure en cas de débit massique.

DN		Promass M	Promass M version haute pression
[mm]	[inch]	[% de m./bar]	[% de m./bar]
8	3/8"	0,009	0,006
15	1/2"	0,008	0,005
25	1"	0,009	0,003
40	1 1/2"	0,005	–
50	2"	Pas d'effet	–
80	3"	Pas d'effet	–

de m. = de la valeur mesurée

## Conditions d'utilisation : montage

### Conditions d'implantation

Tenir compte des points suivants :

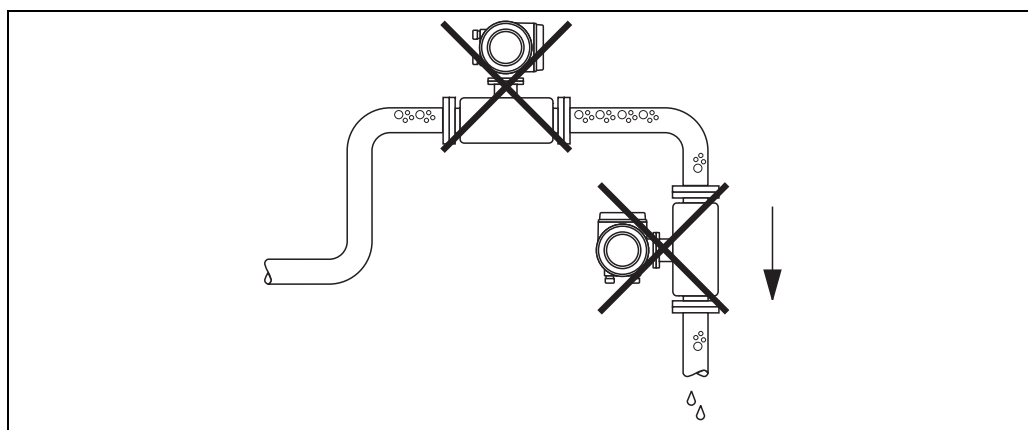
- En principe, il n'est pas nécessaire de prendre des mesures particulières au moment du montage (par ex. support). Les forces externes sont compensées par la construction, par ex. l'enceinte de confinement.
- Les vibrations de l'installation n'ont aucune influence sur le fonctionnement du débitmètre grâce à la fréquence de résonance élevée des tubes de mesure.
- Lors du montage il n'est pas nécessaire de tenir compte d'éléments générateurs de turbulences (vannes, coudes, T etc) tant qu'il n'y a pas de cavitation.
- Dans le cas de capteurs ayant un poids propre élevé il est recommandé de prévoir un support pour des raisons mécaniques et en vue de protéger la conduite.

### Point de montage

La formation de bulles d'air ou de gaz dans le tube de mesure peut dégrader les performances de l'appareil.

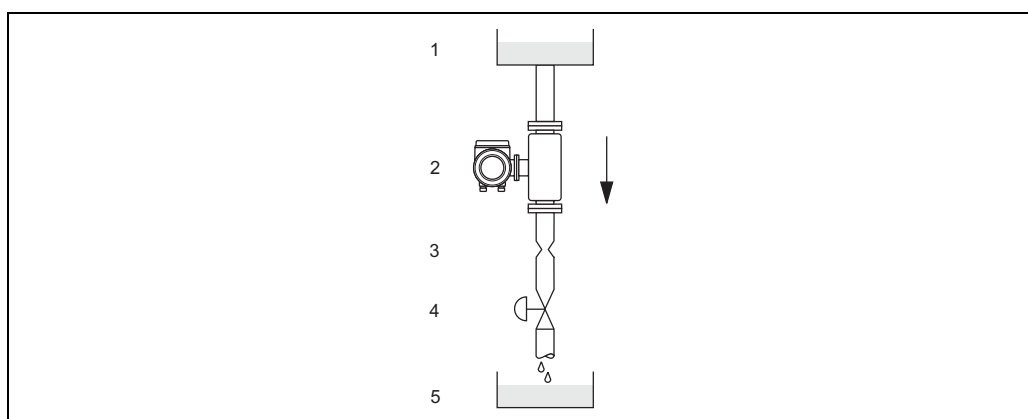
**Eviter** de ce fait un montage aux points suivants dans la conduite :

- Pas d'installation au plus haut point d'une conduite. Risque de formation de bulles d'air !
- Pas d'installation immédiatement avant une sortie de conduite dans un écoulement gravitaire.



a0003605

Le conseil d'installation représenté dans la suite permet cependant le montage dans un écoulement gravitaire ouvert. Les restrictions ou la mise en place d'une vanne de section inférieure au diamètre nominal évitent le fonctionnement à vide du capteur pendant la mesure.



a0003597

Montage dans un écoulement gravitaire (par ex. en dosage)

- 1 Cuve de réserve
- 2 Capteur
- 3 Diaphragme, restriction (voir tableau suivant)
- 4 Vanne
- 5 Cuve de remplissage



DN		∅ Diaphragme, restriction	
[mm]	[inch]	mm	inch
8	3/8"	6	0,24
15	1/2"	10	0,40
25	1"	14	0,55
40	1 1/2"	22	0,87
50	2"	28	1,10
80	3"	50	2,00

### Implantation

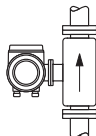
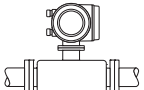
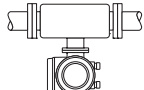
Veillez vous assurer que le sens de la flèche sur la plaque signalétique du capteur corresponde au sens d'écoulement (sens de passage du fluide dans la conduite).

#### Verticale (vue V)

Implantation recommandée avec sens d'écoulement vers le haut. Lorsque le produit est au repos, les particules solides se déposent et les bulles de gaz remontent. Les tubes de mesure peuvent en outre être entièrement vidangés et protégés contre les dépôts.

#### Horizontale (vue H1, H2)

Les tubes de mesure doivent être horizontaux et côte à côte. Lorsque l'installation est correcte, le boîtier du transmetteur est placé en amont ou en aval de la conduite (vue H1, H2). Eviter de monter le boîtier dans le même plan horizontal que la conduite

Implantation :	Verticale	Horizontale, tête de transmetteur en haut	Horizontale, tête de transmetteur en bas
	 <small>a0004572</small> <i>Vue V</i>	 <small>a0004576</small> <i>Vue H1</i>	 <small>a0004580</small> <i>Vue H2</i>
Standard, version compacte	✓✓	✓✓ ①	✓✓ ②
Standard, Version séparée	✓✓	✓✓ ①	✓✓ ②

✓✓ = implantation recommandée; ✓ = implantation possible sous certaines conditions; ✗ = implantation interdite

Afin de garantir que la température ambiante maximale admissible pour le transmetteur soit respectée, nous recommandons l'implantation suivante :

② = Pour les produits à très basses températures, nous recommandons une implantation horizontale avec tête de transmetteur en haut (vue H1) ou une implantation verticale (vue V).

② = Pour les produits à très hautes températures, nous recommandons une implantation horizontale avec tête de transmetteur en bas (vue H2) ou une implantation verticale (vue V).

**Isolation thermique**

Pour certains produits, il faut veiller à éviter tout apport de chaleur dans la zone du capteur. Différents matériaux sont utilisables pour l'isolation.

**Étalonnage du zéro**

Tous les appareils de mesure sont étalonnés d'après les derniers progrès techniques. Le point zéro ainsi déterminé est gravé sur la plaque signalétique de l'appareil de mesure. L'étalonnage se fait sous conditions de référence → 13. Un étalonnage du zéro n'est de ce fait **pas** nécessaire pour Promass !

Un étalonnage du zéro est seulement recommandé dans certains cas spéciaux :

- lorsqu'une précision élevée est exigée ou en cas de très faibles débits
- en cas de conditions de process ou de service extrêmes, par ex. avec des températures de process ou une viscosité très élevées du produit.

---

**Longueurs droites d'entrée et sortie** Il n'est pas nécessaire de respecter des longueurs droites d'entrée et de sortie lors du montage.

---

**Longueur des câbles de liaison** Max. 20 m (65 ft), version séparée

---

**Pression du système** Il faut impérativement éviter la cavitation car elle peut influencer l'oscillation du tube de mesure. Il n'y a pas de précautions particulières à prendre lorsque les caractéristiques du produit à mesurer sont similaires à celles de l'eau.

Dans le cas de liquides ayant un point d'ébullition très bas (hydrocarbures, solvants, gaz liquéfiés) ou en présence d'une pompe aspirante, il faut veiller à maintenir une pression supérieure à la pression de vapeur et à éviter que le liquide ne commence à s'évaporer. De même, il faut éviter le dégazage des gaz contenus naturellement dans de nombreux liquides. Une pression du système suffisamment élevée permet d'éviter de tels effets.

Il convient de ce fait de préférer les points de montage suivants :

- du côté refoulement de pompes (pas de risque de dépression)
- au point le plus bas d'une colonne montante

## Conditions d'utilisation : environnement

**Température ambiante**

Capteur, transmetteur :

- Standard : -20...+60 °C (-4...+140 °F)
- En option : -40...+60 °C (-40...+140 °F)



Remarque !

- Monter l'appareil à un endroit ombragé. Éviter un rayonnement solaire direct, notamment dans les zones climatiques chaudes.
- Pour des températures inférieures à -20 °C (-4 °F) la lisibilité de l'affichage peut être compromise.

---

**Température de stockage** -40...+80 °C (-40...175 °F), de préférence à +20 °C (+68 °F)

---

**Protection** En standard : IP 67 (NEMA 4X) pour capteur et transmetteur

---

**Résistance aux chocs** Selon CEI 68-2-31

---

**Résistance aux vibrations** Accélération jusqu'à 1 g, 10...150 Hz, selon CEI 68-2-6

---

**Compatibilité électromagnétique (CEM)** Selon CEI/EN 61326 et recommandation NAMUR NE 21

## Conditions d'utilisation : process

### Gamme de température du produit

#### Capteur

−50...+150 °C (−58...+302 °F)

#### Joint

- EPDM −40...+160 °C (−40...+320 °F)
- Kalrez −20...+275 °C (−4...+528 °F)
- Silicone −60...+200 °C (−76...+392 °F)
- Viton −15...+200 °C (+5...+392 °F)
- Gaine FEP (pas pour applications gaz) : −60...+200 °C (−76...+392 °F)

### Gamme de pression du produit (pression nominale)

#### Brides

- Standard :
  - selon DIN PN 40...100
  - selon ASME B16.5 Cl 150, Cl 300, Cl 600
  - JIS 10K, 20K, 40K, 63K
- Version haute pression : tubes de mesure, adaptateurs, raccords max. 350 bar (5075 psi)

#### Enceinte de confinement

100 bar (1450 psi)



#### Danger !

Si en raison des propriétés du process, notamment dans le cas de produits corrosifs, il y a risque de rupture de conduite, nous recommandons d'utiliser des capteurs dont les enceintes de confinement sont munies de "raccords de surveillance de pression" spéciaux (en option). Avec l'aide de ces raccords il est possible d'évacuer, en cas de problèmes sérieux, le produit accumulé dans l'enceinte de confinement. Ceci revêt une importance capitale pour les applications haute pression et gaz. Ces raccords peuvent également être utilisés pour des nettoyages au gaz (détection de gaz) (dimensions → [44](#)).

### Seuil de débit

Voir indications au chapitre "Gamme de mesure" → [6](#)

Le diamètre nominal approprié est déterminé par une optimisation entre débit et perte de charge admissible. Un aperçu des valeurs de fin d'échelle max. possibles se trouve au chapitre "Gamme de mesure"

- La valeur de fin d'échelle minimale recommandée est de 1/20 de la valeur de fin d'échelle max.
- Pour les applications les plus courantes, on peut considérer que 20...50 % de la fin d'échelle maximale est une valeur idéale.
- Dans le cas de produits abrasifs, par ex. les liquides chargés en particules solides, il faudra opter pour une valeur de fin d'échelle plus faible (vitesse d'écoulement 1 m/s (<3 ft/s)).
- Dans le cas de mesures de gaz :
  - La vitesse d'écoulement dans les tubes de mesure ne devrait pas dépasser la moitié de la vitesse du son (0,5 Mach).
  - Le débit massique max. dépend de la masse volumique du gaz : Formule → [6](#)

**Perte de charge**

La perte de charge dépend des propriétés du produit et du débit existant. Elle pourra être calculée pour les liquides par approximation à l'aide des formules suivantes :

Nombre de Reynolds	$Re = \frac{2 \cdot \dot{m}}{\pi \cdot d \cdot \nu \cdot \rho}$	a0004623
Re ≥ 2300 <sup>1)</sup>	$\Delta p = K \cdot \nu^{0.25} \cdot \dot{m}^{1.85} \cdot \rho^{-0.86}$	a0004626
Re < 2300	$\Delta p = K1 \cdot \nu \cdot \dot{m} + \frac{K2 \cdot \nu^{0.25} \cdot \dot{m}^2}{\rho}$	a0004628
<p>Δp = perte de charge [mbar]      ρ = masse volumique du produit [kg/m<sup>3</sup>]                  ν = viscosité cinématique [m<sup>2</sup>/s]      d = diamètre intérieur des tubes de mesure [m]                  ṁ = débit massique [kg/s]      K...K2 = constantes (en fonction du diamètre nominal)</p> <p><sup>1)</sup> Pour les gaz, utiliser pour le calcul de la perte de charge en principe la formule pour Re ≥ 2300.</p>		

**Coefficients de perte de charge**

DN		d[m]	K	K1	K2
[mm]	[inch]				
8	3/8"	5,53 · 10 <sup>-3</sup>	5,2 · 10 <sup>7</sup>	8,6 · 10 <sup>7</sup>	1,7 · 10 <sup>7</sup>
15	1/2"	8,55 · 10 <sup>-3</sup>	5,3 · 10 <sup>6</sup>	1,7 · 10 <sup>7</sup>	9,7 · 10 <sup>5</sup>
25	1"	11,38 · 10 <sup>-3</sup>	1,7 · 10 <sup>6</sup>	5,8 · 10 <sup>6</sup>	4,1 · 10 <sup>5</sup>
40	1 1/2"	17,07 · 10 <sup>-3</sup>	3,2 · 10 <sup>5</sup>	1,2 · 10 <sup>6</sup>	1,2 · 10 <sup>5</sup>
50	2"	25,60 · 10 <sup>-3</sup>	6,4 · 10 <sup>4</sup>	4,5 · 10 <sup>5</sup>	1,3 · 10 <sup>4</sup>
80	3"	38,46 · 10 <sup>-3</sup>	1,4 · 10 <sup>4</sup>	8,2 · 10 <sup>4</sup>	3,7 · 10 <sup>4</sup>
Version haute pression					
8	3/8"	4,93 · 10 <sup>-3</sup>	6,0 · 10 <sup>7</sup>	1,4 · 10 <sup>8</sup>	2,8 · 10 <sup>7</sup>
15	1/2"	7,75 · 10 <sup>-3</sup>	8,0 · 10 <sup>6</sup>	2,5 · 10 <sup>7</sup>	1,4 · 10 <sup>6</sup>
25	1"	10,20 · 10 <sup>-3</sup>	2,7 · 10 <sup>6</sup>	8,9 · 10 <sup>6</sup>	6,3 · 10 <sup>5</sup>

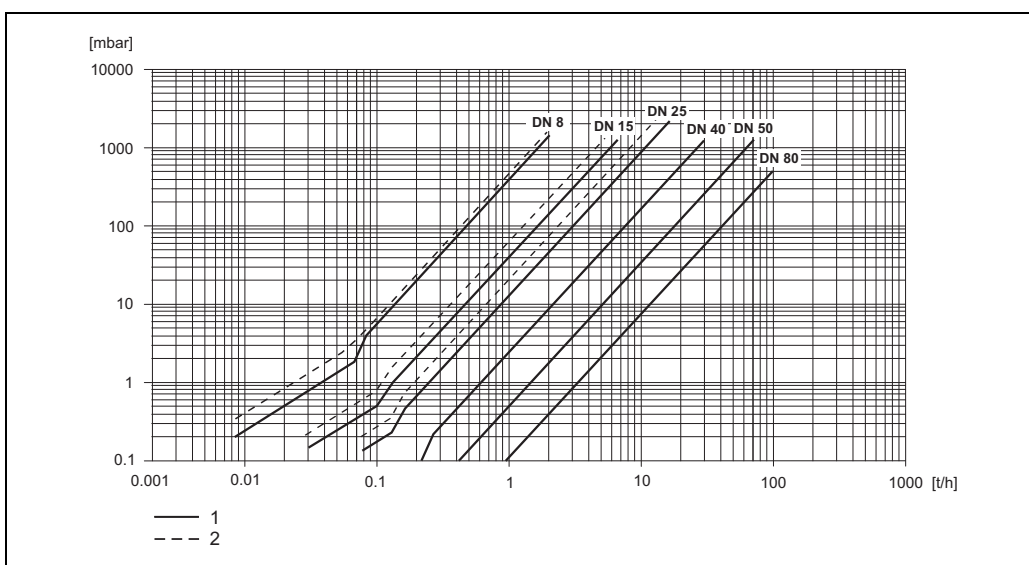


Diagramme des pertes de charge avec l'eau

- 1 Promass M (standard)
- 2 Promass M (version haute pression)

### Perte de charge (unités US)

La perte de charge dépend du diamètre nominal et des propriétés du produit. Endress+Hauser vous fournit le logiciel PC "Applicator", qui vous permet de calculer la perte de charge en unités US.

Le logiciel "Applicator" comprend les principales données associées à l'appareil, ce qui permet d'optimiser la sélection et le dimensionnement du système de mesure.

Le logiciel est utilisé pour les calculs suivants :

- Diamètre nominal du capteur avec propriétés du produit comme la viscosité, la masse volumique etc.
- Perte de charge en aval du point de mesure
- Conversion du débit massique e débit volumique etc.
- Affichage simultané des dimensionnements pour le diamètre nominal inférieur ou supérieur
- Détermination des gammes de mesure

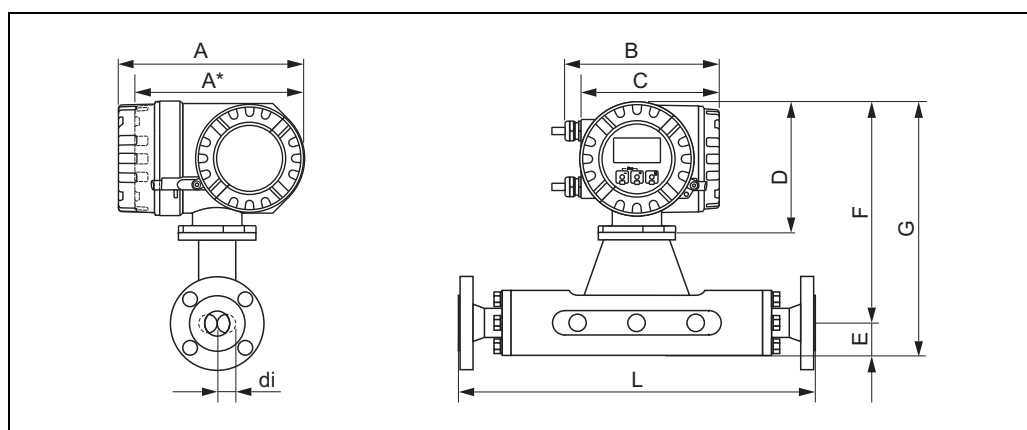
Applicator fonctionne sur tout PC compatible IBM sous Windows.

## Construction

### Construction, dimensions

<b>Dimensions :</b>	
Boîtier de terrain version compacte, fonte d'aluminium moulée	→ 22
Transmetteur version compacte, acier inox	→ 23
Transmetteur version séparée, boîtier de raccordement (II2G/Zone 1)	→ 23
Transmetteur version séparée, boîtier pour montage mural (zone non Ex et II3G/Zone 2)	→ 24
Capteur version séparée, boîtier de raccordement	→ 25
<b>Raccords process en unités SI</b>	
Raccords par bride EN (DIN)	→ 26
Raccords par bride ASME B16.5	→ 27
Raccords par bride JIS	→ 28
Tri-Clamp	→ 30
DIN 11851 (raccord fileté hygiénique)	→ 31
DIN 11864-1 Forme A (raccord fileté aseptique)	→ 31
DIN 11864-2 Forme A (bride aseptique avec rainure)	→ 32
ISO 2853 (raccord fileté hygiénique)	→ 33
SMS 1145 (raccord fileté hygiénique)	→ 33
Version haute pression : 1/2"-NPT, 3/8"-NPT et G 3/8"	→ 34
Version haute pression : 1/2"-SWAGelok	→ 35
Version haute pression : raccord avec taraudage 7/8-14UNF	→ 35
<b>Raccords process en unités US</b>	
Raccords par bride ASME B16.5	→ 36
Tri-Clamp	→ 38
SMS 1145 (raccord fileté hygiénique)	→ 39
Version haute pression : 1/2"-NPT, 3/8"-NPT et G 3/8"	→ 40
Version haute pression : 1/2"-SWAGelok	→ 41
Version haute pression : raccord avec taraudage 7/8-14UNF	→ 41
Promass M sans raccords process (unités SI)	→ 42
Promass M sans raccords process (unités US)	→ 43
<b>Raccords de rinçage / surveillance de l'enceinte de confinement</b>	→ 44

## Boîtier de terrain version compacte, fonte d'aluminium moulée



30006997

## Dimensions en unités SI

DN	A	A*	B	C	D	E	F	G	L	di
8	227	207	187	168	160	35	266	301	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>
15	227	207	187	168	160	37	268	305	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>
25	227	207	187	168	160	40	272	312	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>
40	227	207	187	168	160	49	283	332	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>
50	227	207	187	168	160	58	293	351	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>
80	227	207	187	168	160	76	309	385	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>

\* Version aveugle (sans affichage local)

<sup>1)</sup> en fonction du raccord process correspondant

Toutes les dimensions en [mm]

## Dimensions en unités US

DN	A	A*	B	C	D	E	F	G	L	di
3/8"	8,94	8,15	7,68	6,61	6,30	1,38	10,4	11,9	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>
1/2"	8,94	8,15	7,68	6,61	6,30	1,46	10,6	12,0	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>
1"	8,94	8,15	7,68	6,61	6,30	1,57	10,7	12,3	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>
1 1/2"	8,94	8,15	7,68	6,61	6,30	1,93	11,1	13,1	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>
2"	8,94	8,15	7,68	6,61	6,30	2,28	11,5	13,8	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>
3"	8,94	8,15	7,68	6,61	6,30	2,99	12,2	15,2	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>

\* Version aveugle (sans affichage local)

<sup>1)</sup> en fonction du raccord process correspondant

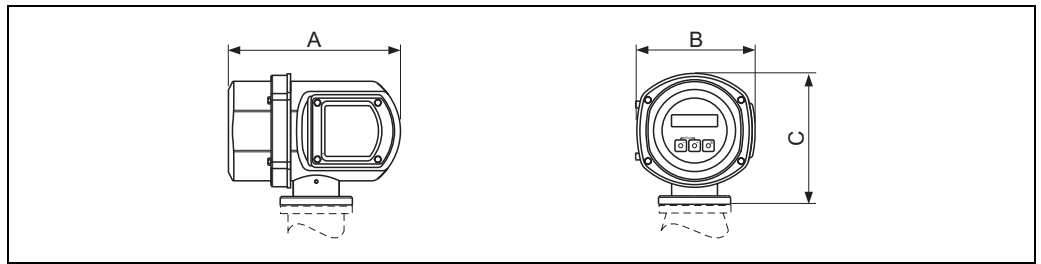
Toutes les dimensions en [inch]



Remarque !

Dimension pour transmetteur II2G/Zone 1 → 23.

**Transmetteur version compacte, acier inox**

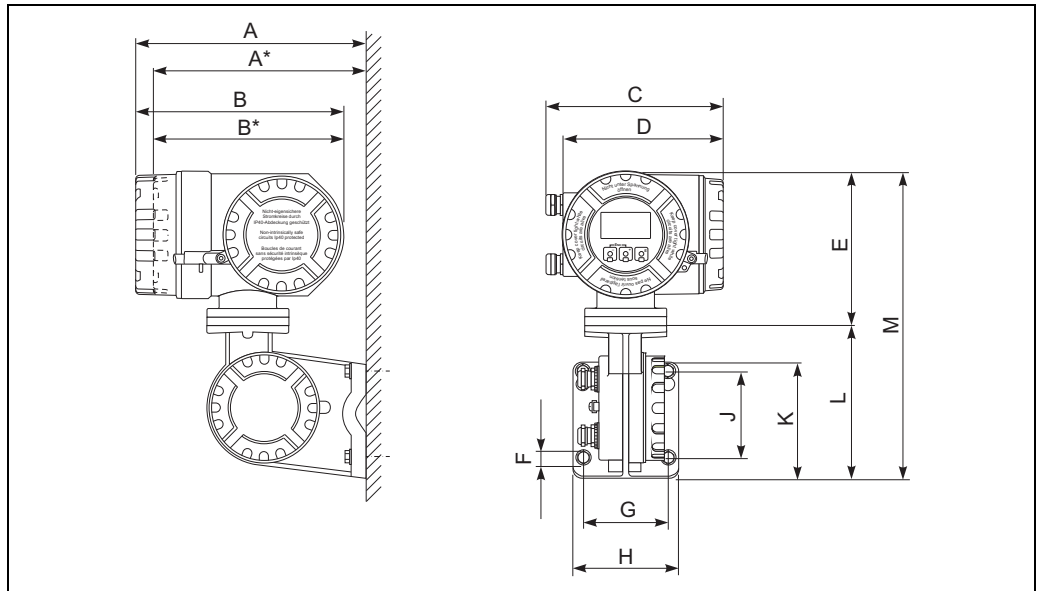


a0002245

*Dimensions en unités SI et US*

A		B		C	
[mm]	[inch]	[mm]	[inch]	[mm]	[inch]
225	8,86	153	6,02	168	6,61

**Transmetteur version séparée, boîtier de raccordement (II2G/Zone 1)**



a0002128

*Dimensions en unités SI*

A	A*	B	B*	C	D	E	F Ø	G	H	J	K	L	M
265	242	240	217	206	186	178	8,6 (M8)	100	130	100	144	170	348

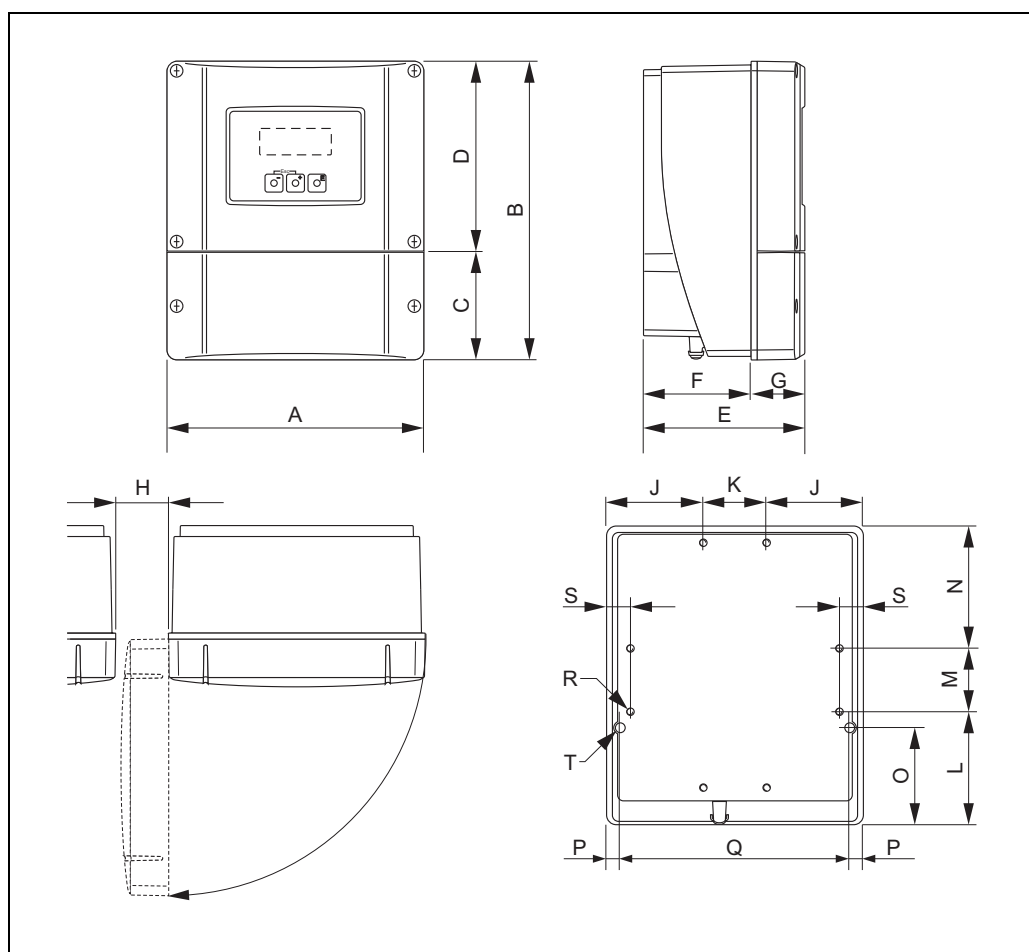
\* Version aveugle (sans affichage local)  
Toutes les dimensions en [mm]

*Dimensions en unités US*

A	A*	B	B*	C	D	E	F Ø	G	H	J	K	L	M
10,4	9,53	9,45	8,54	8,11	7,32	7,01	0,34 (M8)	3,94	5,12	3,94	5,67	6,69	13,7

\* Version aveugle (sans affichage local)  
Toutes les dimensions en [inch]

Transmetteur version séparée, boîtier pour montage mural (zone non Ex et II3G/Zone 2)



a0001150

Dimensions en unités SI

A	B	C	D	E	F	G	H	J
215	250	90,5	159,5	135	90	45	>50	81
K	L	M	N	O	P	Q	R	S
53	95	53	102	81,5	11,5	192	8 × M5	20

Toutes les dimensions en [mm]

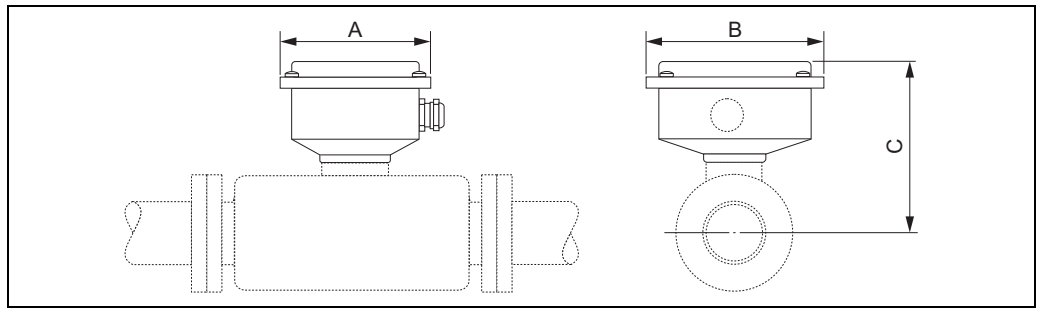
Dimensions en unités US

A	B	C	D	E	F	G	H	J
8,46	9,84	3,56	6,27	5,31	3,54	1,77	>1,97	3,18
K	L	M	N	O	P	Q	R	S
2,08	3,74	2,08	4,01	3,20	0,45	7,55	8 × M5	0,79

Toutes les dimensions en [inch]



Capteur version séparée, boîtier de raccordement



Dimensions en unités SI

DN	A	B	C
8	118,5	137,5	113
15	118,5	137,5	115
25	118,5	137,5	119
40	118,5	137,5	130
50	118,5	137,5	140
80	118,5	137,5	156

Toutes les dimensions en [mm]

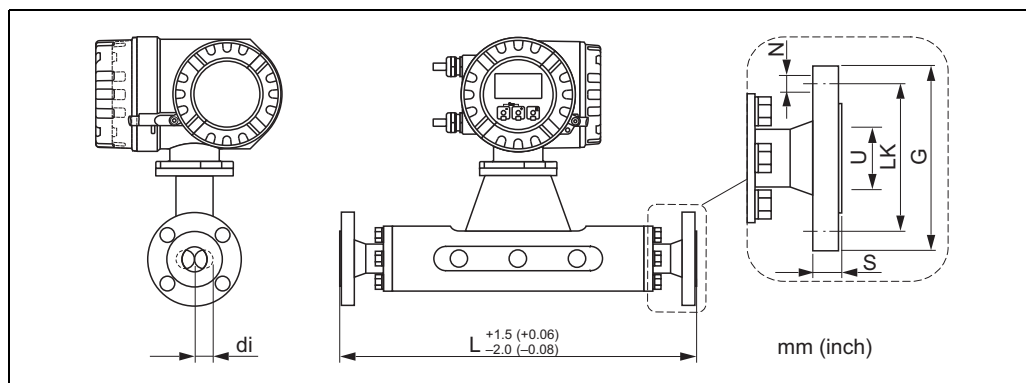
Dimensions en unités US

DN	A	B	C
3/8"	4,67	5,41	4,52
1/2"	4,67	5,41	4,60
1"	4,67	5,41	4,76
1 1/2"	4,67	5,41	5,20
2"	4,67	5,41	5,60
3"	4,67	5,41	6,24

Toutes les dimensions en [inch]

**Raccords process en unités SI**

*Raccords par bride EN (DIN), ASME B16.5, JIS*



s0002525-ae

*Raccords par bride EN (DIN)*

<b>Bride selon EN 1092-1 (DIN 2501) / PN 16 : PVDF</b>							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	95	370	4 × Ø14	16	65	16,1	5,53
15	95	404	4 × Ø14	16	65	16,1	8,55
25	115	440	4 × Ø14	18	85	28,5	11,38
40	150	550	4 × Ø18	18	110	43,1	17,07
50	165	715	4 × Ø18	20	125	54,5	25,60

Toutes les dimensions en [mm]

<b>Bride selon EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N <sup>1)</sup>) / PN 40 : 1.4404/316L, Titane</b>							
Rugosité de surface (bride) : EN 1092-1 Forme B1 (DIN 2526 Forme C), Ra 3,2...12,5 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	95	370	4 × Ø14	16	65	17,3	5,53
15	95	404	4 × Ø14	16	65	17,3	8,55
25	115	440	4 × Ø14	18	85	28,5	11,38
40	150	550	4 × Ø18	18	110	43,1	17,07
50	165	715	4 × Ø18	20	125	54,5	25,60
80	200	840	8 × Ø18	24	160	82,5	38,46

<sup>1)</sup> Bride avec double emboîtement selon EN 1092-1 forme D (DIN 2512N) livrable

Toutes les dimensions en [mm]

<b>Bride selon EN 1092-1 (DIN 2501) / PN 40 (avec brides DN 25) : 1.4404/316L</b>							
Rugosité de surface (bride) : EN 1092-1 Forme B1 (DIN 2526 Forme C), Ra 3,2...12,5 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	115	440	4 × Ø14	18	85	28,5	5,53
15	115	440	4 × Ø14	18	85	28,5	8,55

Toutes les dimensions en [mm]

<b>Bride selon EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N<sup>1)</sup>) / PN 63 : 1.4404/316L, Titane</b>							
Rugosité de surface (bride) : EN 1092-1 Forme B2 (DIN 2526 Forme E), Ra 0,8...3,2 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
50	180	724	4 × Ø22	26	135	54,5	25,60
80	215	875	8 × Ø22	28	170	81,7	38,46

<sup>1)</sup> Bride avec double emboîtement selon EN 1092-1 forme D (DIN 2512N) livrable  
Toutes les dimensions en [mm]

<b>Bride selon EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N<sup>1)</sup>) / PN 100 : 1.4404/316L, Titane</b>							
Rugosité de surface (bride) : EN 1092-1 Forme B2 (DIN 2526 Forme E), Ra 0,8...3,2 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	95	400	4 × Ø14	20	65	17,3	5,53
15	95	420	4 × Ø14	20	65	17,3	8,55
25	115	470	4 × Ø14	24	85	28,5	11,38
40	150	590	4 × Ø18	26	110	43,1	17,07
50	165	740	4 × Ø18	28	125	54,5	25,60
80	230	885	8 × Ø26	32	180	80,9	38,46

<sup>1)</sup> Bride avec double emboîtement selon EN 1092-1 forme D (DIN 2512N) livrable  
Toutes les dimensions en [mm]

*Raccords par bride ASME B16.5*

<b>Bride selon ASME B16.5 / CI 150 : 1.4404/316L, Titane</b>							
Rugosité de surface (bride) : Ra 3,2...6,3 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	88,9	370	4 × Ø15,7	11,2	60,5	15,7	5,53
15	88,9	404	4 × Ø15,7	11,2	60,5	15,7	8,55
25	108,0	440	4 × Ø15,7	14,2	79,2	26,7	11,38
40	127,0	550	4 × Ø15,7	17,5	98,6	40,9	17,07
50	152,4	715	4 × Ø19,1	19,1	120,7	52,6	25,60
80	190,5	840	4 × Ø19,1	23,9	152,4	78,0	38,46

Toutes les dimensions en [mm]

<b>Bride selon ASME B16.5 / CI 150 : PVDF</b>							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	88,9	370	4 × Ø15,7	16	60,5	15,7	5,53
15	88,9	404	4 × Ø15,7	16	60,5	15,7	8,55
25	108,0	440	4 × Ø15,7	18	79,2	26,7	11,38
40	127,0	550	4 × Ø15,7	21	98,6	40,9	17,07
50	152,4	715	4 × Ø19,1	28	120,7	52,6	25,60

Toutes les dimensions en [mm]

<b>Bride selon ASME B16.5 / Cl 300 : 1.4404/316L, Titane</b>							
Rugosité de surface (bride) : Ra 3,2...6,3 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	95,2	370	4 × Ø15,7	14,2	66,5	15,7	5,53
15	95,2	404	4 × Ø15,7	14,2	66,5	15,7	8,55
25	123,9	440	4 × Ø19,0	17,5	88,9	26,7	11,38
40	155,4	550	4 × Ø22,3	20,6	114,3	40,9	17,07
50	165,1	715	8 × Ø19,0	22,3	127,0	52,6	25,60
80	209,5	840	8 × Ø22,3	28,4	168,1	78,0	38,46

Toutes les dimensions en [mm]

<b>Bride selon ASME B16.5 / Cl 600 : 1.4404/316L, Titane</b>							
Rugosité de surface (bride) : Ra 3,2...6,3 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	95,3	400	4 × Ø15,7	20,6	66,5	13,8	5,53
15	95,3	420	4 × Ø15,7	20,6	66,5	13,8	8,55
25	124,0	490	4 × Ø19,1	23,6	88,9	24,4	11,38
40	155,4	600	4 × Ø22,4	28,7	114,3	38,1	17,07
50	165,1	742	8 × Ø19,1	31,8	127,0	49,3	25,60
80	209,6	900	8 × Ø22,4	38,2	168,1	73,7	38,46

Toutes les dimensions en [mm]

#### Raccords par bride JIS

<b>Bride JIS B2220 / 10K : 1.4404/316L, Titane</b>							
Rugosité de surface (bride) : Ra 3,2...6,3 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
50	155	715	4 × Ø19	16	120	50	25,60
80	185	832	8 × Ø19	18	150	80	38,46

Toutes les dimensions en [mm]

<b>Bride JIS B2220 / 10K : 1.4404/316L, PVDF</b>							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	95	370	4 × Ø15	16	70	15	5,53
15	95	404	4 × Ø15	16	70	15	8,55
25	125	440	4 × Ø19	18	90	25	11,38
40	140	550	4 × Ø19	21	105	40	17,07
50	155	715	4 × Ø19	22	120	50	25,60

Toutes les dimensions en [mm]

<b>Bride JIS B2220 / 20K : 1.4404/316L, Titane</b>							
Rugosité de surface (bride) : Ra 3,2...6,3 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	95	370	4 × Ø15	16	70	15	5,53
15	95	404	4 × Ø15	16	70	15	8,55
25	125	440	4 × Ø19	18	90	25	11,38
40	140	550	4 × Ø19	21	105	40	17,07
50	155	715	4 × Ø19	22	120	50	25,60
80	200	832	8 × Ø23	22	160	80	38,46

Toutes les dimensions en [mm]

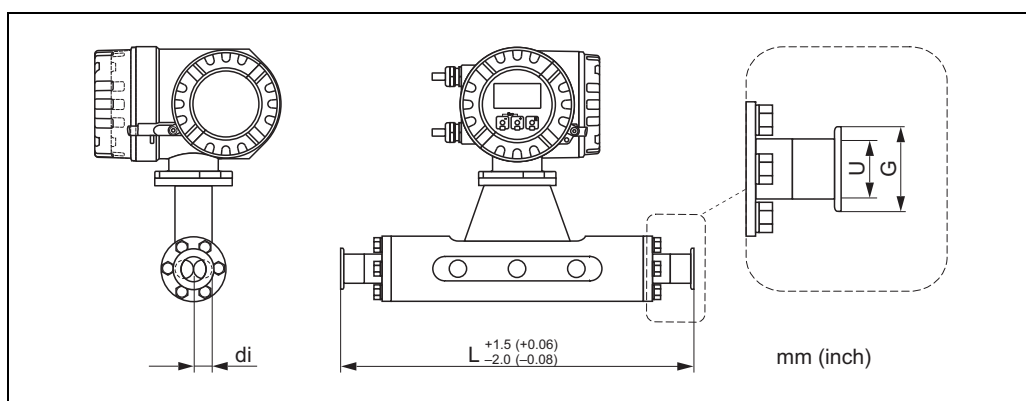
<b>Bride JIS B2220 / 40K : 1.4404/316L, Titane</b>							
Rugosité de surface (bride) : Ra 3,2...6,3 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	115	400	4 × Ø19	20	80	15	5,53
15	115	425	4 × Ø19	20	80	15	8,55
25	130	485	4 × Ø19	22	95	25	11,38
40	160	600	4 × Ø23	24	120	38	17,07
50	165	760	8 × Ø19	26	130	50	25,60
80	210	890	8 × Ø23	32	170	75	38,46

Toutes les dimensions en [mm]

<b>Bride JIS B2220 / 63K : 1.4404/316L, Titane</b>							
Rugosité de surface (bride) : Ra 3,2...6,3 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	120	420	4 × Ø19	23	85	12	5,53
15	120	440	4 × Ø19	23	85	12	8,55
25	140	494	4 × Ø23	27	100	22	11,38
40	175	620	4 × Ø25	32	130	35	17,07
50	185	775	8 × Ø23	34	145	48	25,60
80	230	915	8 × Ø25	40	185	73	38,46

Toutes les dimensions en [mm]

Tri-Clamp



a0002526-ae

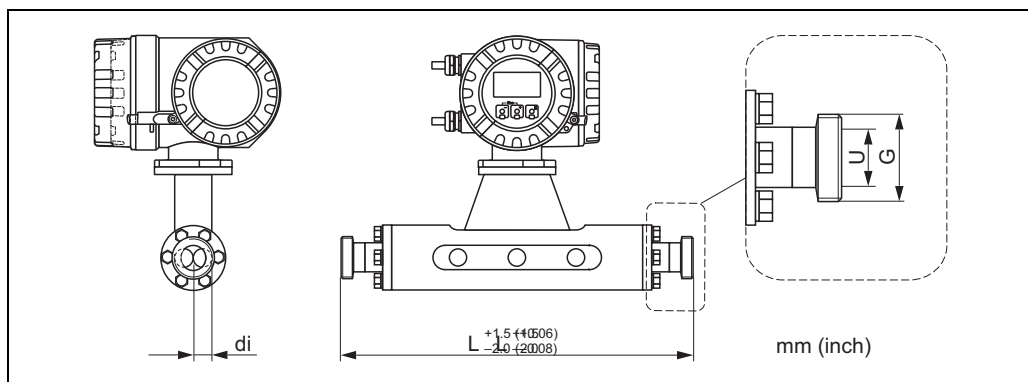
Tri-Clamp : 1.4404/316L					
DN	Clamp	G	L	U	di
8	1"	50,4	367	22,1	5,53
15	1"	50,4	398	22,1	8,55
25	1"	50,4	434	22,1	11,38
40	1½"	50,4	560	34,8	17,07
50	2"	63,9	720	47,5	25,60
80	3"	90,9	801	72,9	38,46

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [mm]

½"-Tri-Clamp : 1.4404/316L					
DN	Clamp	G	L	U	di
8	½"	25,0	367	9,5	5,53
15	½"	25,0	398	9,5	8,55

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [mm]

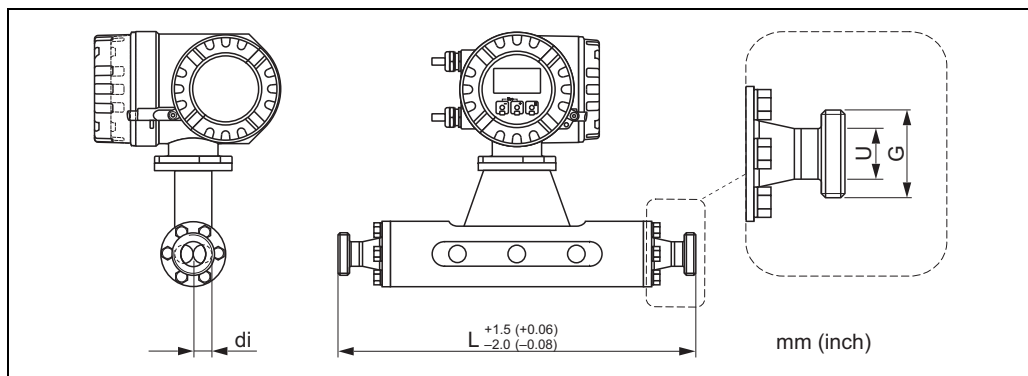
DIN 11851 (raccord fileté hygiénique)



Raccord fileté DIN 11851 : 1.4404/316L				
DN	G	L	U	di
8	Rd 34 × 1/8"	367	16	5,53
15	Rd 34 × 1/8"	398	16	8,55
25	Rd 52 × 1/6"	434	26	11,38
40	Rd 65 × 1/6"	560	38	17,07
50	Rd 78 × 1/6"	720	50	25,60
80	Rd 110 × 1/4"	815	81	38,46

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
 Toutes les dimensions en [mm]

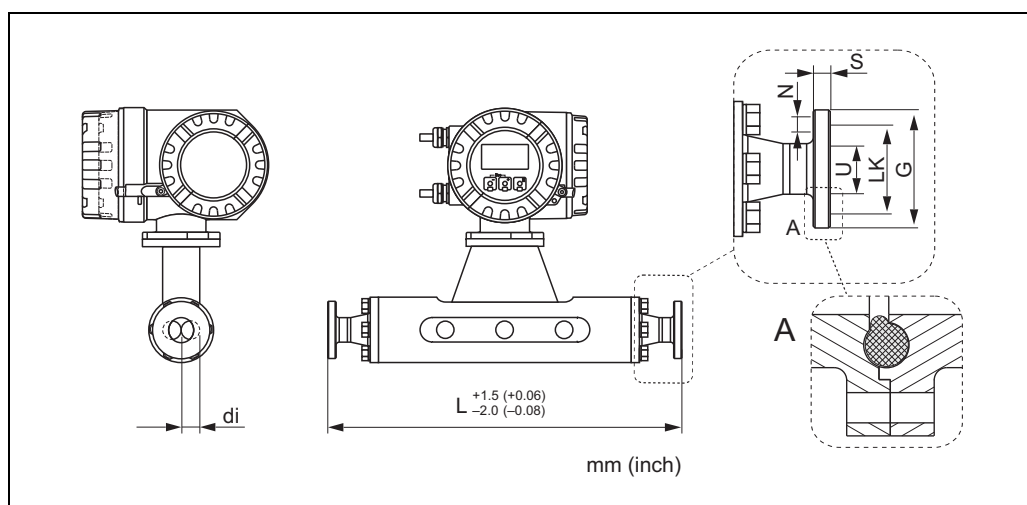
DIN 11864-1 Forme A (raccord fileté aseptique)



Raccord fileté DIN 11864-1 Forme A : 1.4404/316L				
DN	G	L	U	di
8	Rd 28 x 1/8"	367	10	5,53
15	Rd 34 × 1/8"	398	16	8,55
25	Rd 52 × 1/6"	434	26	11,38
40	Rd 65 × 1/6"	560	38	17,07
50	Rd 78 × 1/6"	720	50	25,60
80	Rd 110 × 1/4"	815	81	38,46

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
 Toutes les dimensions en [mm]

## DIN 11864-2 Forme A (bride aseptique avec rainure)



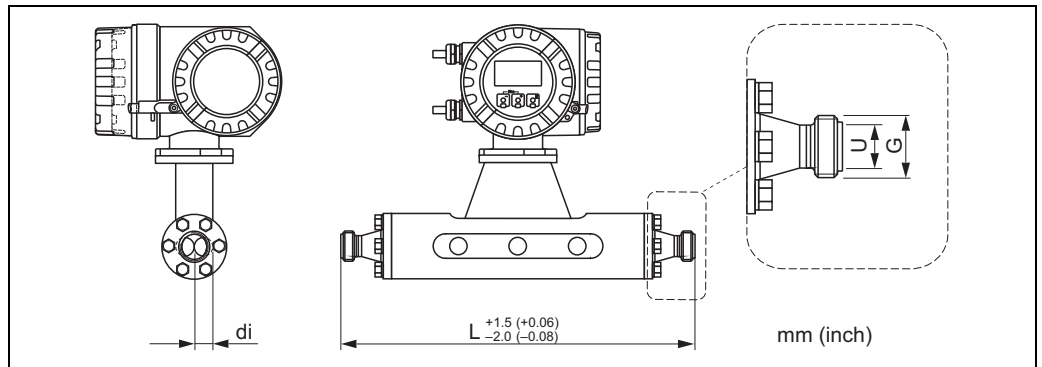
Détail A : la bride possède côté capteur la plus petite rainure pour le joint torique. Lors du montage, la bride de conduite doit disposer de la plus grande rainure correspondante.

DIN 11864-2 Forme A (bride aseptique avec rainure) : 1.4404/316L							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
8	54	367	4 × Ø9	10	37	10	5,53
15	59	398	4 × Ø9	10	42	16	8,55
25	70	434	4 × Ø9	10	53	26	11,38
40	82	560	4 × Ø9	10	65	38	17,07
50	94	720	4 × Ø9	10	77	50	25,60
80	133	815	8 × Ø11	12	112	81	38,46

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [mm]



ISO 2853 (raccord fileté hygiénique)



Raccord fileté ISO 2853 : 1.4404/316L

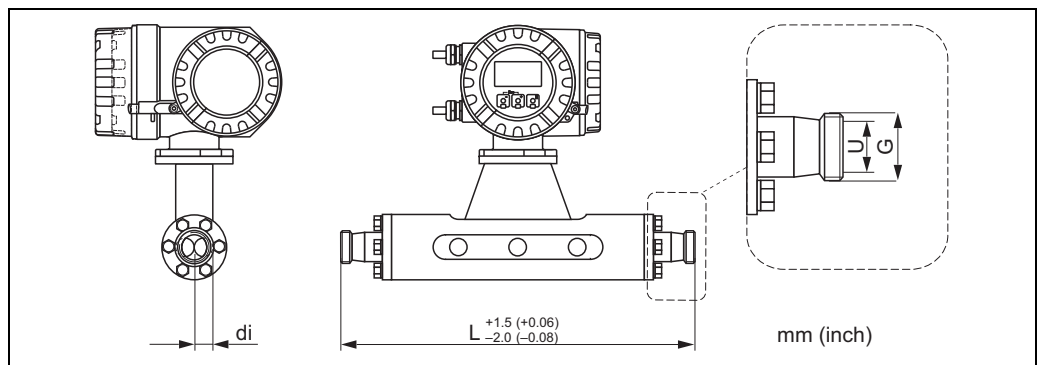
DN	G <sup>1)</sup>	L	N	di
8	37,13	367	22,6	5,53
15	37,13	398	22,6	8,55
25	37,13	434	22,6	11,38
40	52,68	560	35,6	17,07
50	64,16	720	48,6	25,60
80	91,19	815	72,9	38,46

<sup>1)</sup> Diamètre de filetage max. selon ISO 2853 Annexe A

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)

Toutes les dimensions en [mm]

SMS 1145 (raccord fileté hygiénique)



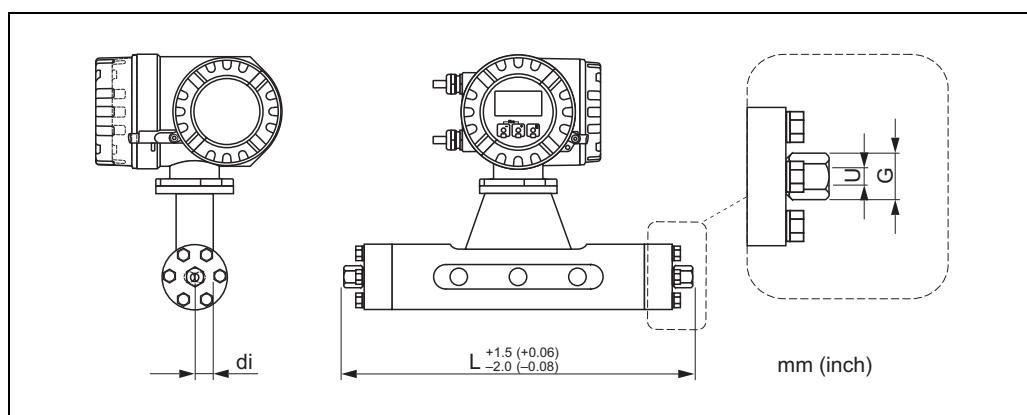
Raccord fileté SMS 1145 : 1.4404/316L

DN	G	L	U	di
8	Rd 40 × 1/6"	367	22,5	5,53
15	Rd 40 × 1/6"	398	22,5	8,55
25	Rd 40 × 1/6"	434	22,5	11,38
40	Rd 60 × 1/6"	560	35,5	17,07
50	Rd 70 × 1/6"	720	48,5	25,60
80	Rd 98 × 1/6"	792	72,0	38,46

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)

Toutes les dimensions en [mm]

Version haute pression : 1/2"-NPT, 3/8"-NPT et G 3/8"



20002532-02

1/2"-NPT : 1.4404/316L				
DN	G	L	U	di
8	Clé 1 1/16"	370	10,2	4,93
15	Clé 1 1/16"	400	10,2	7,75
25	Clé 1 1/16"	444	10,2	10,20

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [mm]

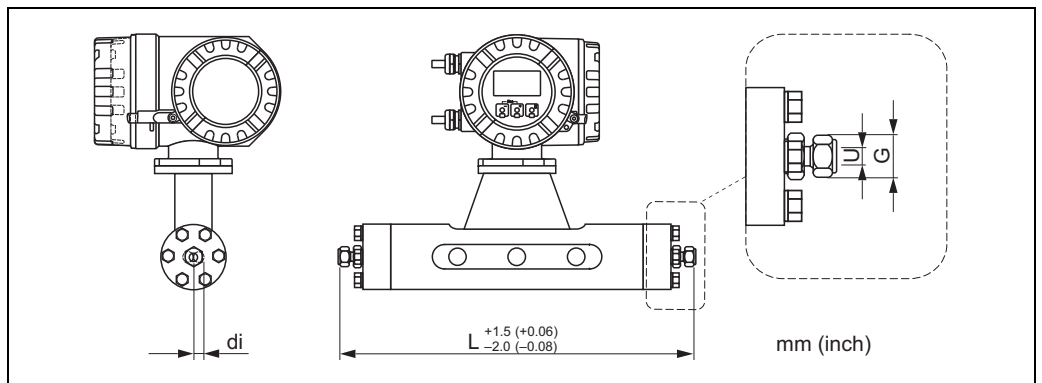
3/8"-NPT : 1.4404/316L				
DN	G	L	U	di
8	Clé 1 5/16"	355,8	10,2	4,93
15	Clé 1 5/16"	385,8	10,2	7,75
25	Clé 1 5/16"	429,8	10,2	10,20

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [mm]

G 3/8" : 1.4404/316L				
DN	G	L	U	di
8	Clé 24	355,8	10,2	4,93
15	Clé 24	385,8	10,2	7,75
25	Clé 24	429,8	10,2	10,20

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [mm]

Version haute pression : 1/2"-SWAGELOK



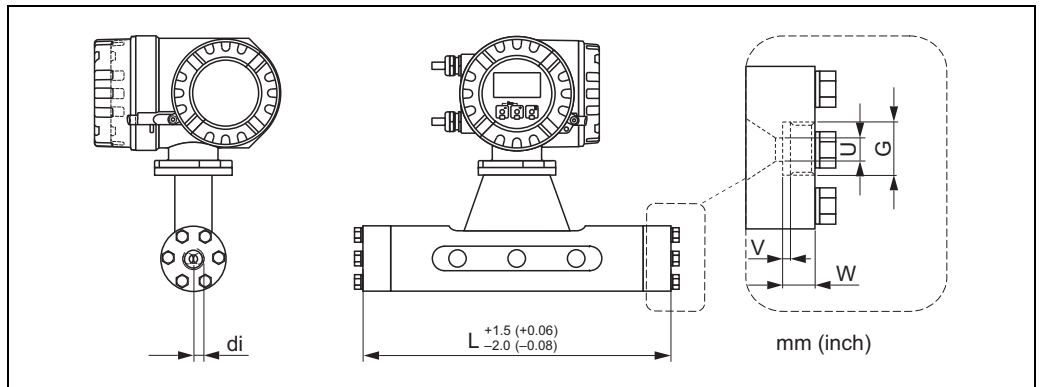
a0002533-ae

1/2"-SWAGELOK : 1.4404/316L

DN	G	L	U	di
8	7/8"	366,4	10,2	4,93
15	7/8"	396,4	10,2	7,75
25	7/8"	440,4	10,2	10,20

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 μm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [mm]

Version haute pression : raccord avec taraudage 7/8-14UNF



a0002534-ae

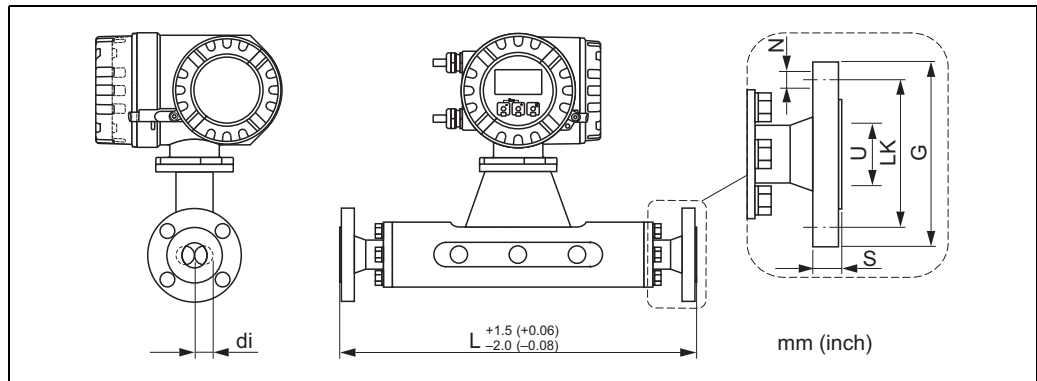
Taraudage 7/8-14-UNF : 1.4404/316L

DN	G	L	U	V	W	di
8	7/8-14UNF	304	10,2	3	14	4,93
15	7/8-14UNF	334	10,2	3	14	7,75
25	7/8-14UNF	378	10,2	3	14	10,20

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 μm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [mm]

**Raccords process en unités US**

*Raccords par bride ASME B16.5*



s0002525-ae

**Bride selon ASME B16.5 / CI 150 : 1.4404/316L, Titane**

Rugosité de surface (bride) : Ra 3,2...6,3 µm

DN	G	L	N	S	LK	U	di
3/8"	3,50	14,6	4 × Ø 0,62	0,44	2,38	0,62	0,22
1/2"	3,50	15,9	4 × Ø 0,62	0,44	2,38	0,62	0,34
1"	4,25	17,3	4 × Ø 0,62	0,56	3,12	1,05	0,45
1 1/2"	5,00	21,7	4 × Ø 0,62	0,69	3,88	1,61	0,67
2"	6,00	28,1	4 × Ø 0,75	0,75	4,75	2,07	1,01
3"	7,50	33,1	4 × Ø 0,75	0,94	6,00	3,07	1,51

Toutes les dimensions en [inch]

**Bride selon ASME B16.5 / CI 150 : PVDF**

DN	G	L	N	S	LK	U	di
3/8"	3,50	14,6	4 × Ø 0,62	0,63	2,38	0,62	0,22
1/2"	3,50	15,9	4 × Ø 0,62	0,63	2,38	0,62	0,34
1"	4,25	17,3	4 × Ø 0,62	0,81	3,12	1,05	0,45
1 1/2"	5,00	21,7	4 × Ø 0,62	0,83	3,88	1,61	0,67
2"	6,00	28,1	4 × Ø 0,75	1,10	4,75	2,07	1,01

Toutes les dimensions en [inch]

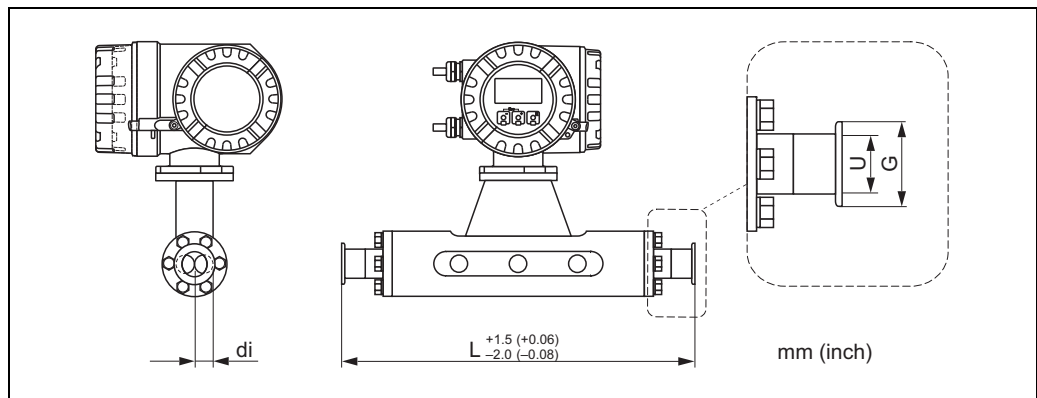
<b>Bride selon ASME B16.5 / Cl 300 : 1.4404/316L, Titane</b>							
Rugosité de surface (bride) : Ra 3,2...6,3 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
3/8"	3,75	14,6	4 × Ø 0,62	0,56	2,62	0,62	0,22
½"	3,75	15,9	4 × Ø 0,62	0,56	2,62	0,62	0,34
1"	4,88	17,3	4 × Ø 0,75	0,69	3,50	1,05	0,45
1½"	6,12	21,7	4 × Ø 0,88	0,81	4,50	1,51	0,67
2"	6,50	28,1	8 × Ø 0,75	0,88	5,00	2,07	1,01
3"	8,25	33,1	8 × Ø 0,88	1,12	6,62	3,07	1,51

Toutes les dimensions en [inch]

<b>Bride selon ASME B16.5 / Cl 600 : 1.4404/316L, Titane</b>							
Rugosité de surface (bride) : Ra 3,2...6,3 µm							
DN	G	L	N	S	LK	U	di
3/8"	3,75	15,7	4 × Ø 0,62	0,81	2,62	0,54	0,22
½"	3,75	16,5	4 × Ø 0,62	0,81	2,62	0,54	0,34
1"	4,88	19,3	4 × Ø 0,75	0,93	3,50	0,96	0,45
1½"	6,12	23,6	4 × Ø 0,88	1,13	4,50	1,50	0,67
2"	6,50	29,2	8 × Ø 0,75	1,25	5,00	1,94	1,01
3"	8,25	35,1	8 × Ø 0,88	1,50	6,62	2,90	1,51

Toutes les dimensions en [inch]

Tri-Clamp



a0002526-ae

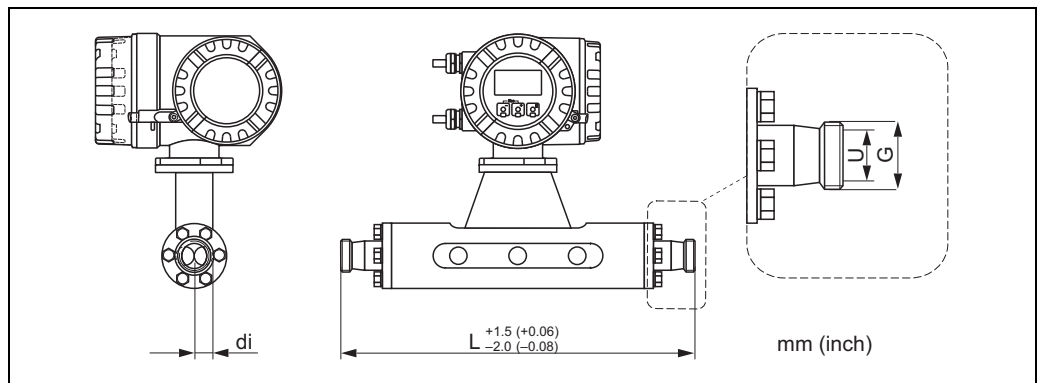
Tri-Clamp : 1.4404/316L					
DN	Clamp	G	L	U	di
3/8"	1"	1,98	14,4	0,87	0,22
1/2"	1"	1,98	15,7	0,87	0,34
1"	1"	1,98	17,1	0,87	0,45
1 1/2"	1 1/2"	1,98	22,0	1,37	0,67
2"	2"	2,52	28,3	1,87	1,01
3"	3"	3,60	32,5	2,87	1,51

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [inch]

1/2"-Tri-Clamp : 1.4404/316L					
DN	Clamp	G	L	U	di
3/8"	1/2"	1,98	14,4	0,37	0,22
1/2"	1/2"	1,98	15,7	0,37	0,34

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [inch]

SMS 1145 (raccord fileté hygiénique)



#0002531-ae

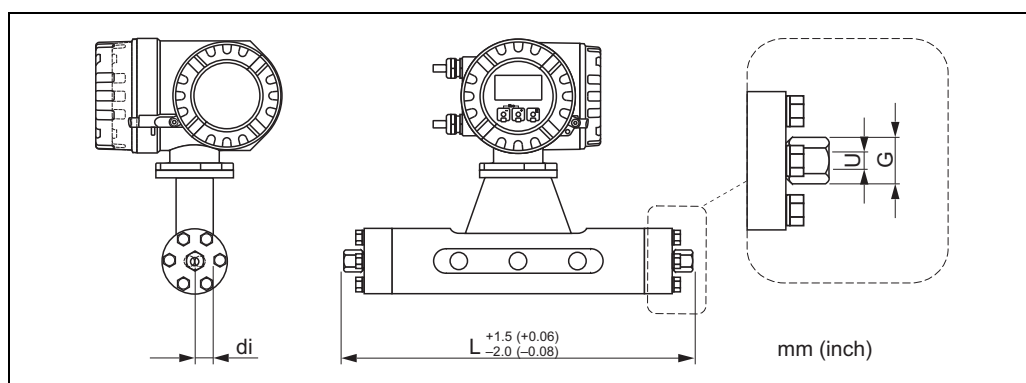
**Raccord fileté SMS 1145 : 1.4404/316L**

DN	G	L	U	di
3/8"	Rd 40 × 1/6"	14,68	0,90	0,221
1/2"	Rd 40 × 1/6"	15,92	0,90	0,342
1"	Rd 40 × 1/6"	17,36	0,90	0,455
1 1/2"	Rd 60 × 1/6"	22,40	1,42	0,683
2"	Rd 70 × 1/6"	28,80	1,94	1,024
3"	Rd 98 × 1/6"	31,68	2,88	1,538

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)

Toutes les dimensions en [inch]

Version haute pression : 1/2"-NPT, 3/8"-NPT et G 3/8"



1/2"-NPT : 1.4404/316L				
DN	G	L	U	di
3/8"	Clé 1 1/16"	14,5	0,40	0,19
1/2"	Clé 1 1/16"	15,7	0,40	0,31
1"	Clé 1 1/16"	17,5	0,40	0,40

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [inch]

3/8"-NPT : 1.4404/316L				
DN	G	L	U	di
3/8"	Clé 1 5/16"	14,0	0,40	0,19
1/2"	Clé 1 5/16"	15,2	0,40	0,31
1"	Clé 1 5/16"	16,9	0,40	0,40

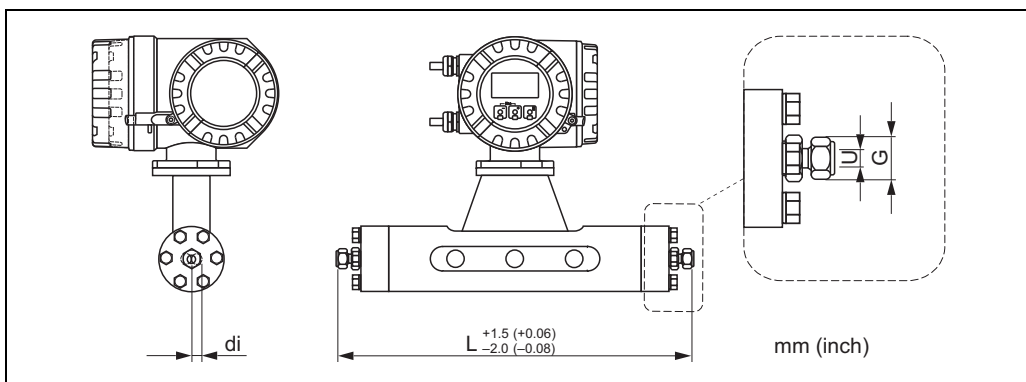
Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [inch]

G 3/8" : 1.4404/316L				
DN	G	L	U	di
3/8"	Clé 24	14,2	0,40	0,19
1/2"	Clé 24	15,4	0,40	0,31
1"	Clé 24	17,2	0,40	0,40

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
Toutes les dimensions en [inch]



Version haute pression : 1/2"-SWAGELOK

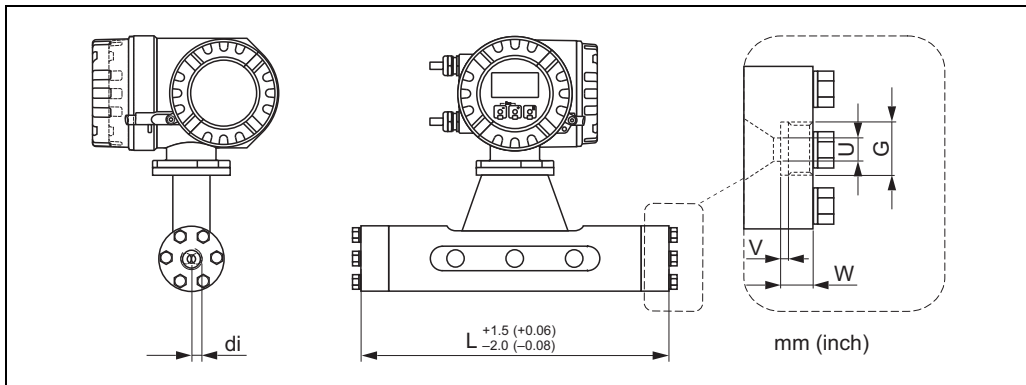


a0002533-ae

1/2"-SWAGELOK : 1.4404/316L				
DN	G	L	U	di
3/8"	7/8"	14,4	0,55	0,16
1/2"	7/8"	15,6	0,55	0,31
1"	7/8"	17,3	0,55	0,40

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
 Toutes les dimensions en [inch]

Version haute pression : raccord avec taraudage 7/8-14UNF

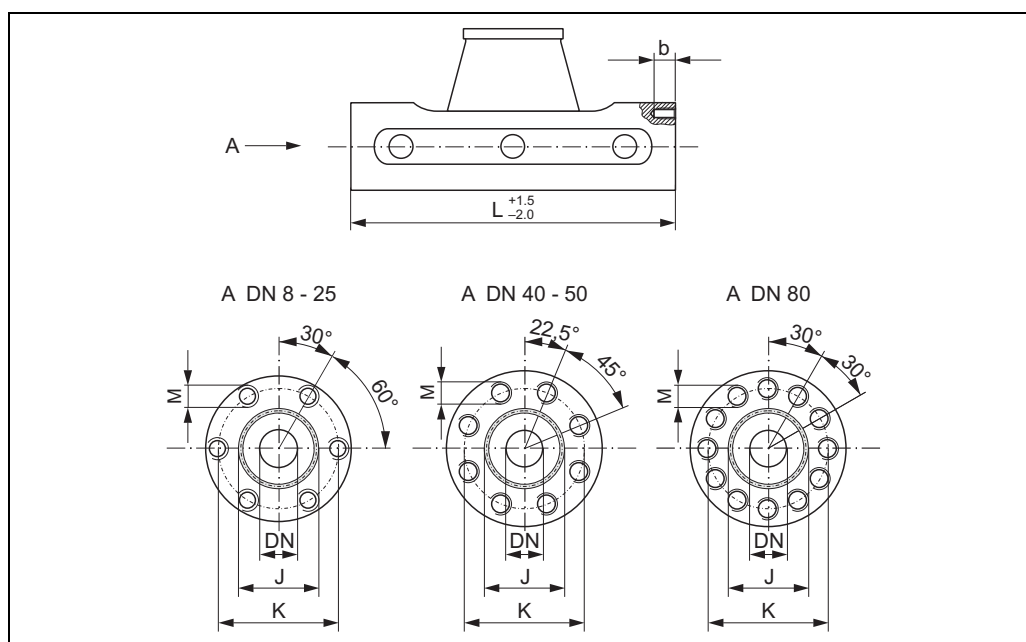


a0002534-ae

Taraudage 7/8-14-UNF : 1.4404/316L						
DN	G	L	U	V	W	di
3/8"	7/8-14UNF	12,0	0,40	0,12	0,55	0,16
1/2"	7/8-14UNF	13,1	0,40	0,12	0,55	0,31
1"	7/8-14UNF	14,9	0,40	0,12	0,55	0,40

Version 3A livrable (Ra ≤ 0,8 µm/150 grit.)  
 Toutes les dimensions en [inch]

## Promass M sans raccords process (unités SI)



a0002535-en

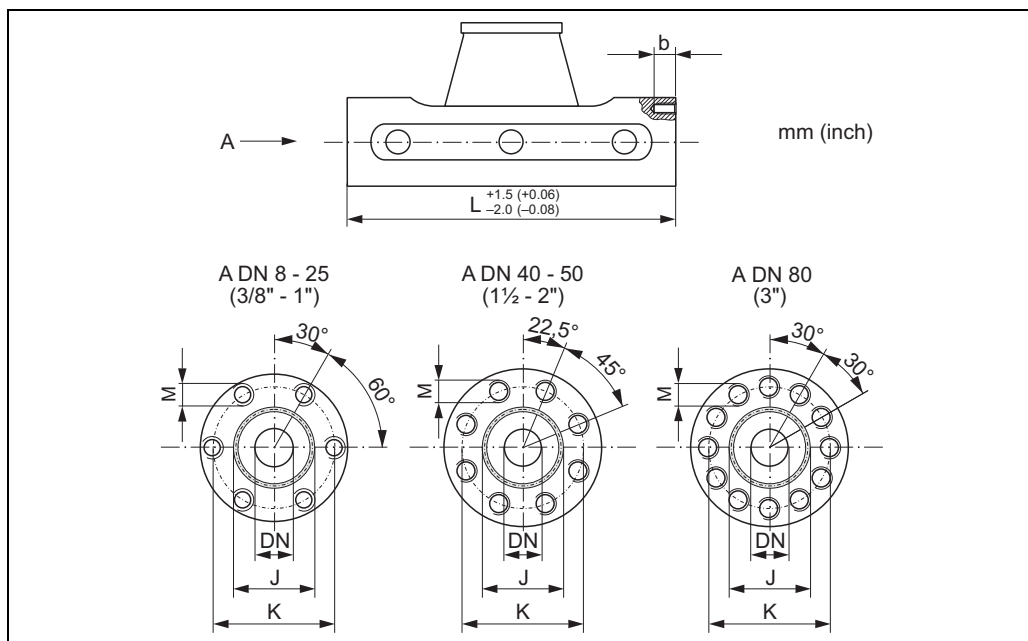
DN	L	J	K	M	b <sub>max.</sub>	b <sub>min.</sub>
8	256	27	54	6 × M8	12	10
8 <sup>1)</sup>	256	27	54	6 × M8	12	10
15	286	35	56	6 × M8	12	10
15 <sup>1)</sup>	286	35	56	6 × M8	12	10
25	310	40	62	6 × M8	12	10
25 <sup>1)</sup>	310	40	62	6 × M8	12	10
40	410	53	80	8 × M10	15	13
50	544	73	94	8 × M10	15	13
80	644	102	128	12 × M12	18	15

<sup>1)</sup> Version haute pression ; Vis admissibles : A4 - 80; Graisse : Molykote P37  
Toutes les dimensions en [mm]

DN	Couple de serrage Nm	Filet graissé oui/non	Joint torique	
			Epaisseur	Ø intérieur
8	30,0	non	2,62	21,89
8 <sup>1)</sup>	19,3	oui	2,62	21,89
15	30,0	non	2,62	29,82
15 <sup>1)</sup>	19,3	oui	2,62	29,82
25	30,0	non	2,62	34,60
25 <sup>1)</sup>	19,3	oui	2,62	34,60
40	60,0	non	2,62	47,30
50	60,0	oui	2,62	67,95
80	100,0	oui	3,53	94,84

<sup>1)</sup> Version haute pression ; Vis admissibles : A4 - 80; Graisse : Molykote P37  
Toutes les dimensions en [mm]

Promass M sans raccords process (unités US)



a0002535-ae

DN	L	J	K	M	b <sub>max.</sub>	b <sub>min.</sub>
3/8"	10,1	1,06	2,12	6 × M8	0,47	0,39
3/8" <sup>1)</sup>	10,1	1,06	2,12	6 × M8	0,47	0,39
1/2"	11,3	1,38	2,20	6 × M8	0,47	0,39
1/2" <sup>1)</sup>	11,3	1,38	2,20	6 × M8	0,47	0,39
1"	12,2	1,57	2,44	6 × M8	0,47	0,39
1" <sup>1)</sup>	12,2	1,57	2,44	6 × M8	0,47	0,39
1 1/2"	16,1	2,09	3,15	8 × M10	0,59	0,51
2"	21,4	2,87	3,70	8 × M10	0,59	0,51
3"	25,5	4,01	5,04	12 × M12	0,71	0,59

<sup>1)</sup> Version haute pression ; Vis admissibles : A4 - 80; Graisse : Molykote P37  
Toutes les dimensions en [inch]

DN	Couple de serrage	Filet graissé oui/non	Joint torique	
	lbf ft		Epaisseur	Ø intérieur
3/8"	22	non	0,103	0,86
3/8" <sup>1)</sup>	14	oui	0,103	0,86
1/2"	22	non	0,103	1,17
1/2" <sup>1)</sup>	14	oui	0,103	1,17
1"	22	non	0,103	1,36
1" <sup>1)</sup>	14	oui	0,103	1,36
1 1/2"	44	non	0,103	1,86
2"	44	oui	0,103	2,68
3"	74	oui	0,139	3,73

<sup>1)</sup> Version haute pression ; Vis admissibles : A4 - 80; Graisse : Molykote P37  
Toutes les dimensions en [inch]



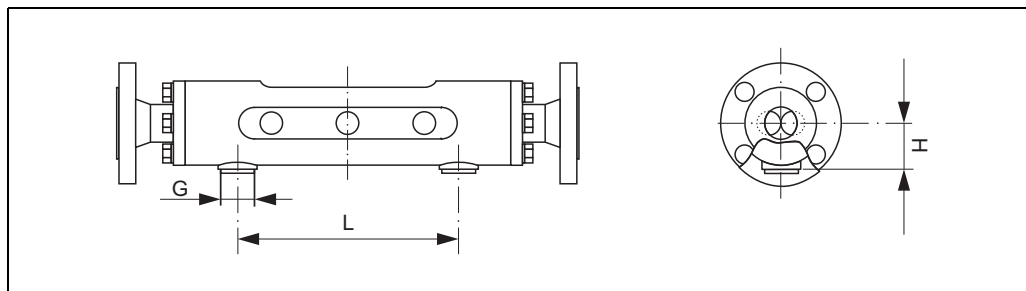
### Raccords de rinçage / surveillance de l'enceinte de confinement

Attention !

- L'enceinte de confinement est remplie d'azote sec ( $N_2$ ). Ouvrir les raccords de purge uniquement s'il est possible ultérieurement d'inertier à nouveau l'enceinte avec un gaz sec. Ne rincer qu'avec une légère surpression.

Pression maximale : 5 bar (72,5 psi).

- L'utilisation de raccords de rinçage ou d'une surveillance de l'enceinte de confinement ne peut pas être combinée à l'enveloppe de réchauffage disponible séparément.



DN		G	H		L	
[mm]	[inch]		[mm]	[inch]	[mm]	[inch]
8	3/8"	1/2"-NPT	44,0	1,73	170	6,70
15	1/2"	1/2"-NPT	46,5	1,83	200	7,88
25	1"	1/2"-NPT	50,0	1,97	220	8,66
40	1 1/2"	1/2"-NPT	59,0	2,32	310	12,20
50	2"	1/2"-NPT	67,5	2,66	420	16,54
80	3"	1/2"-NPT	81,5	3,21	420	16,54

### Poids

- Version compacte : voir tableau suivant
- Version séparée
  - Capteur : voir tableau suivant
  - Boîtier pour montage mural : 5 kg (11 lbs)

### Poids en unités SI

DN [mm]	8	15	25	40	50	80
Version compacte	11	12	15	24	41	67
Version séparée	9	10	13	22	39	65

Toutes les valeurs (poids) se rapportent à des appareils avec brides EN/DIN PN 40.  
Indications de poids en [kg].

### Poids en unités US

DN [inch]	3/8"	1/2"	1"	1 1/2"	2"	3"
Version compacte	24	26	33	53	90	148
Version séparée	20	22	29	48	86	143

Toutes les valeurs (poids) se rapportent à des appareils avec brides EN/DIN PN 40.  
Indications de poids en [lbs].

## Matériaux

### Boîtier transmetteur

Version compacte

- Version compacte : fonte d'aluminium moulée à revêtement pulvérisé
- Boîtier inox : acier inoxydable 1.4301/ASTM 304
- Matériau fenêtre : verre ou polycarbonate

Version séparée

- Boîtier de terrain séparé : fonte d'aluminium moulée à revêtement pulvérisé
- Boîtier pour montage mural : fonte d'aluminium moulée à revêtement pulvérisé
- Matériau fenêtre : verre

### Boîtier capteur/enceinte de confinement

- Surface externe résistante aux acides et bases
- DN 8...50 (3/8"...2") : acier, nickelé
- DN 80 (3") : acier inoxydable

### Boîtier de raccordement capteur (version séparée)

- Acier inoxydable 1.4301/304 (standard)
- Fonte d'aluminium moulée (version haute température et version pour chauffage)

### Raccords process

- Acier inoxydable 1.4404/316L
  - Brides selon EN 1092-1 (DIN 2501), selon ASME B16.5 / JIS B2220
  - DIN 11864-2 Forme A (bride aseptique avec rainure)
  - Raccord PVDF selon DIN / selon ASME B16.5 / JIS
  - Raccords filetés :
    - DIN 11851
    - SMS 1145
    - ISO 2853
    - DIN 11864-1 Forme A
  - Tri-Clamp (Tubes OD-Tubes)
- Titane Grade 2
  - Brides selon EN 1092-1 (DIN 2501), selon ASME B16.5 / JIS B2220

*Version haute pression*

- Raccord → Acier inoxydable 1.4404/316L
- Raccord à visser → Acier inoxydable 1.4401/316

### Tubes de mesure

- DN 8...50 (3/8"...2") : Titane Grade 9
- DN 80 (3") : Titane Grade 2

*Version haute pression*

Titane Grade 9

### Joints

- Viton
- EPDM
- Silicone
- Kalrez 6375
- Gaine FEP (pas pour applications gaz)

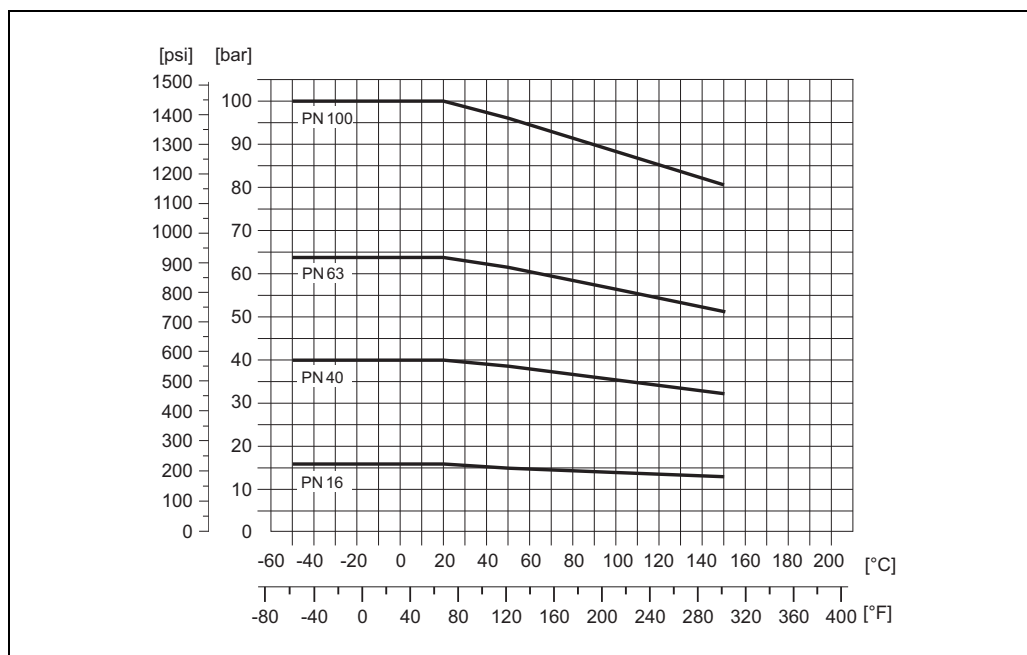
**Courbes de contraintes de matériaux**



**Danger !**  
 Les courbes de contrainte suivantes se rapportent à l'ensemble de l'appareil de mesure et pas seulement au raccord process.

**Raccord par bride selon EN 1092-1 (DIN 2501)**

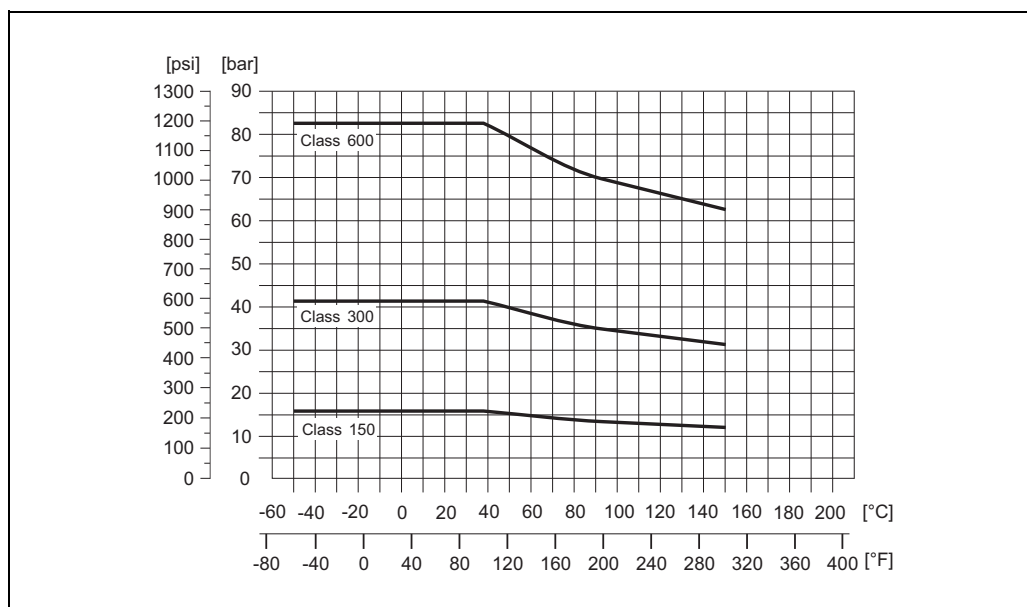
Matériau de bride : 1.4404/316L, Titane Grade 2



a0003293-ae

**Raccord par bride selon ASME B16.5**

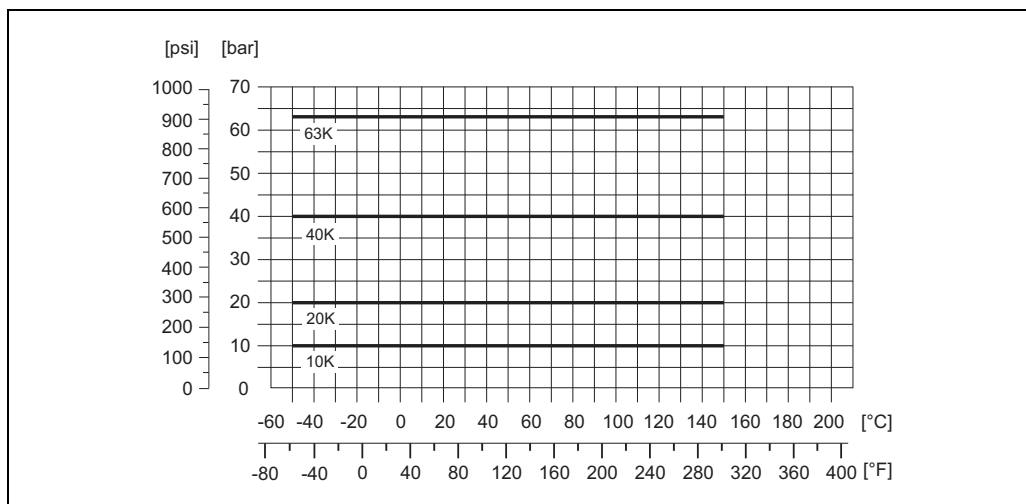
Matériau de bride : 1.4404/316L, Titane Grade 2



a0003297-ae

**Raccord par bride selon JIS B2220**

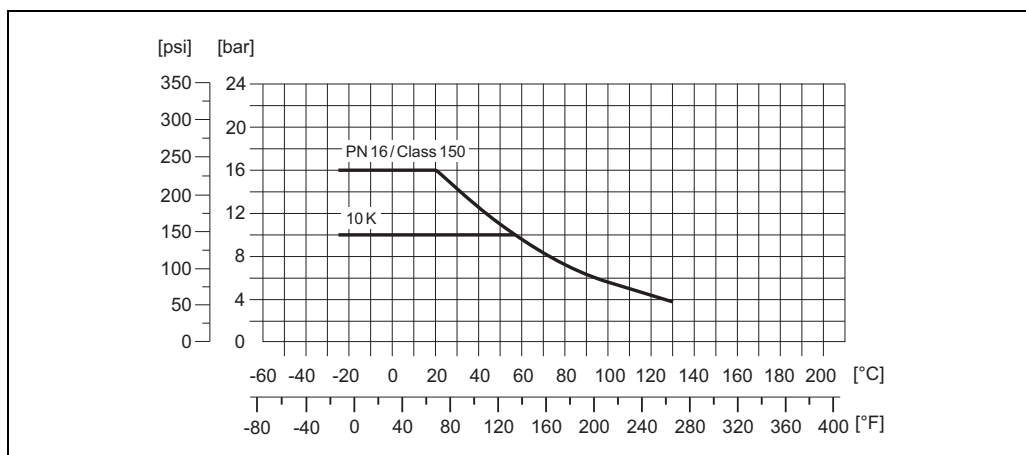
Matériau de bride : 1.4404/316L, Titane Grade 2



a0003304-ae

**Raccord par bride en PVDF (selon DIN 2501, selon ASME B16.5, JIS B2220)**

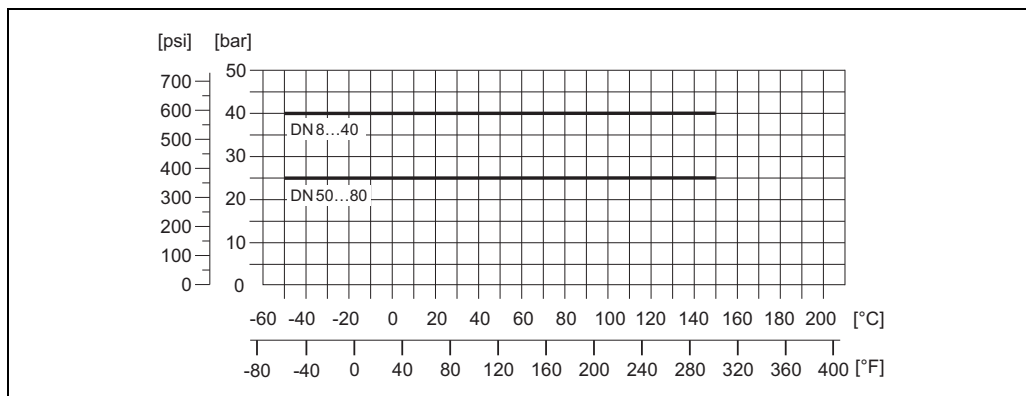
Matériau de bride : PVDF



a0004661-ae

**Raccord process selon DIN 11851**

Matériau du raccord : 1.4404/316L

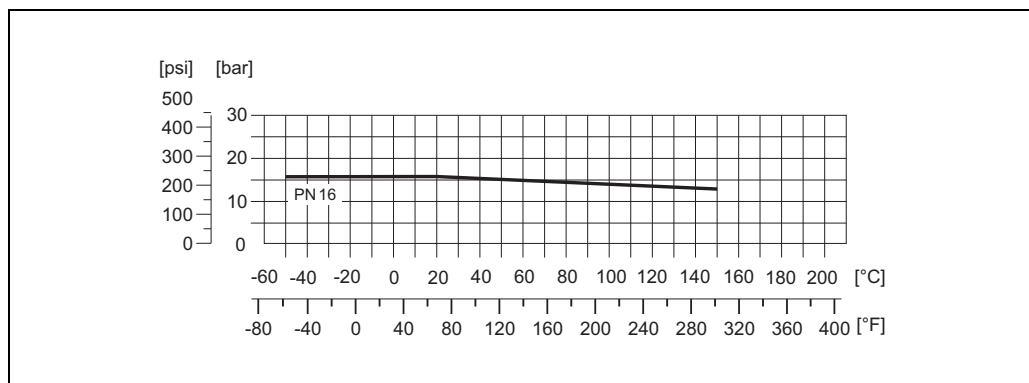


A0012480

*DIN 11851 prévoit une utilisation jusqu'à +140 °C (+284 °F) lors de l'emploi de matériaux d'étanchéité appropriés. A prendre en compte lors de la sélection de joints et écrous étant donné que ces composants peuvent entraîner des limitations de la gamme de pression et de température.*

### Raccord process SMS 1145

Matériau du raccord : 1.4404/316L

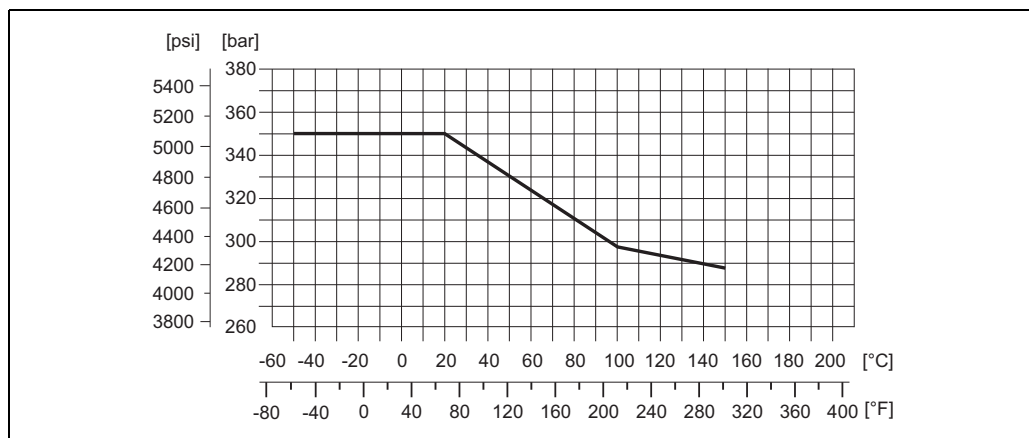


SMS 1145 prévoit une utilisation jusqu'à 6 bar (87 psi) lors de l'emploi de matériaux d'étanchéité appropriés. A prendre en compte lors de la sélection de joints et écrous étant donné que ces composants peuvent entraîner des limitations de la gamme de pression et de température.

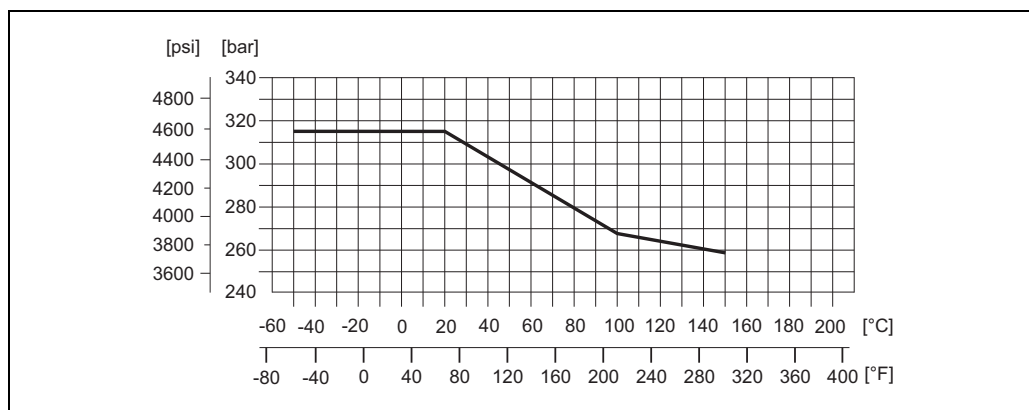
### Raccords process pour version haute pression

Matériau raccord : 1.4404/316L

Matériau raccords (G 3/8", VCO avec 1/2" SWAGELOK, 3/8" NPT) : 14401 (316)



Matériau raccord (1/2"-NPT) : 1.4401/316



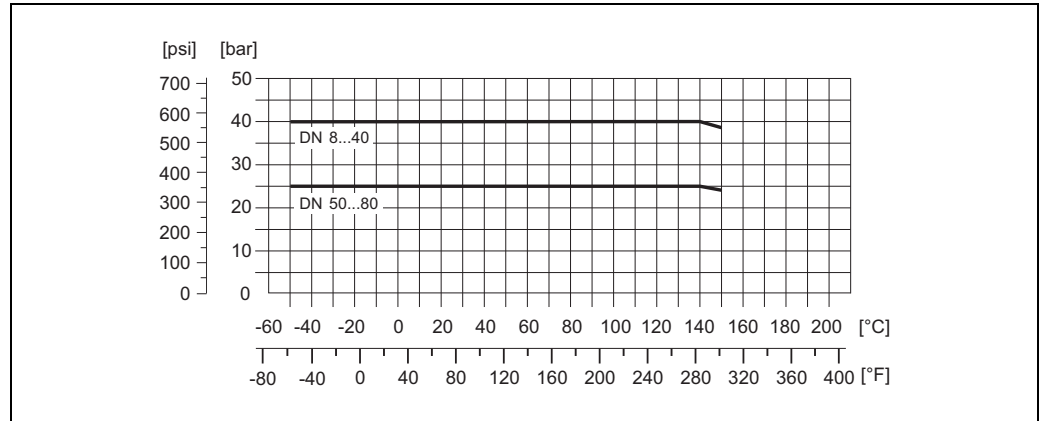


### Tri-Clamp

Les raccords clamps sont conçus pour une pression maximale de 16 bar (232 psi). Les limites d'utilisation du clamp et du joint utilisés doivent être prises en compte, étant donné qu'elles peuvent se situer sous 16 bar (232 psi). Le clamp et le joint ne font pas partie du matériel livré.

### Raccord fileté selon DIN 11864-1 Forme A

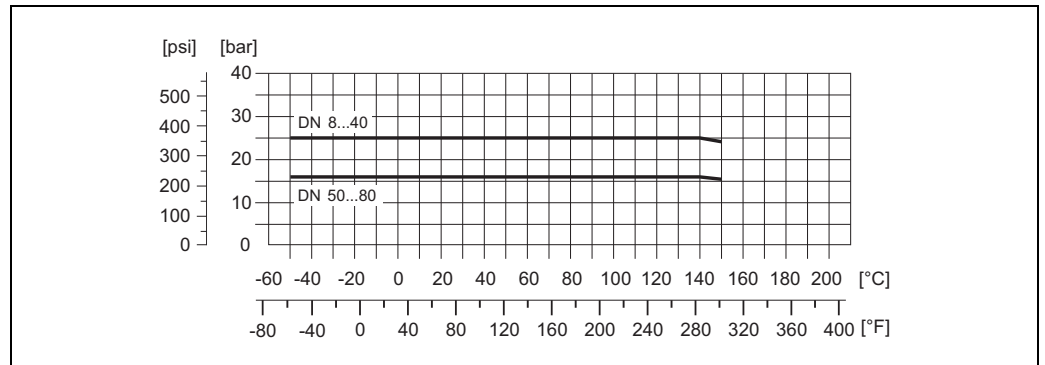
Matériau du raccord : 1.4404/316L



a0004664-ae

### Raccord par bride selon DIN 11864-2 Forme A (bride aseptique avec rainure)

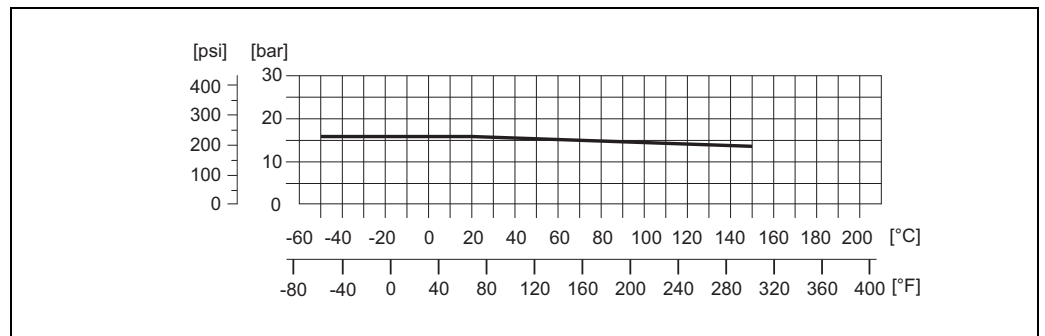
Matériau de bride : 1.4404/316L



a0004665-ae

### Raccord fileté selon ISO 2853

Matériau du raccord : 1.4404/316L



a0003308-ae

**Raccords process**

**Raccords process à visser**

- Brides selon EN 1092-1 (DIN 2501), selon ASME B16.5, JIS B2220
- Raccords alimentaires : Tri-Clamp, raccords filetés (DIN 11851, SMS 1145, ISO 2853 , DIN 11864-1 Forme A), DIN 11864-2 Forme A (bride aseptique avec rainure)

**Version haute pression**

Raccords process à visser : G 3/8", 1/2" NPT, 3/8" NPT et 1/2" SWAGelok ; raccord avec taraudage 7/8-14UNF

## Niveau de programmation et d'affichage

---

### Éléments d'affichage

- Affichage cristaux liquides : rétroéclairé, deux (Promass 80) ou quatre lignes (Promass 83) de 16 caractères
- Affichage configurable individuellement pour la représentation de diverses grandeurs de mesure et d'état.
- Pour des températures ambiantes inférieures à  $-20\text{ °C}$  ( $-4\text{ °F}$ ) la lisibilité de l'affichage peut être compromise.

### Éléments de commande

#### Promass 80

- Configuration sur site à l'aide de trois touches (□, +, E)
- Menus rapides (Quick-Setups) pour une mise en service express

#### Promass 83

- Configuration sur site à l'aide de trois touches optiques (□/+/E)
- Menus rapides spécifiques à l'utilisateur (Quick-Setups) pour une mise en service express

### Groupes de langues

Groupes de langues disponibles pour l'utilisation dans les divers pays :

- Europe de l'ouest et Amérique (WEA) :  
anglais, allemand, espagnol, italien, français, hollandais, portugais
- Europe de l'est/Scandinavie (EES) :  
anglais, russe, polonais, norvégien, finnois, suédois, tchèque
- Asie du Sud-Est (SEA) :  
anglais, japonais, indonésien

#### Seulement Promass 83

- Chine (CN) :  
anglais, chinois

Un changement du groupe de langues est effectué par le biais du logiciel "FieldCare".

### Commande à distance

#### Promass 80

Configuration via HART, PROFIBUS PA

#### Promass 83

Configuration via HART, PROFIBUS DP/PA, FOUNDATION Fieldbus, MODBUS RS485

## Certificats et agréments

<b>Marquage CE</b>	Le système de mesure remplit les exigences légales des directives CE. Endress+Hauser confirme la réussite des tests par l'appareil par l'apposition du sigle CE.
<b>Marque C-Tick</b>	Le système de mesure satisfait aux exigences CEM de la "Australian Communications and Media Authority (ACMA)"
<b>Agrément Ex</b>	Votre agence Endress+Hauser vous fournira de plus amples renseignements sur les versions Ex livrables (ATEX, FM, CSA, CEIEx, NEPSI, etc.). Toutes les données relatives à la protection antidéflagrante figurent dans des documentations Ex séparées, que vous pourrez obtenir sur simple demande.
<b>Compatibilité alimentaire</b>	Agrément 3-A
<b>Certification FOUNDATION Fieldbus</b>	Le débitmètre a passé avec succès toutes les procédures de test effectuées, et est certifié et enregistré par Fieldbus FOUNDATION. Ainsi, le transmetteur satisfait à toutes les exigences concernant les spécifications mentionnées ci-dessous : <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Certifié d'après la spécification FOUNDATION Fieldbus</li> <li>■ Le transmetteur satisfait à l'ensemble des spécifications de FOUNDATION Fieldbus H1</li> <li>■ "Interoperability Test Kit" (kit de test d'interopérabilité) (ITK, version 5.01 (numéro de certificat d'appareil : sur demande)</li> <li>■ Le transmetteur peut également être utilisé avec les appareils certifiés d'autres fabricants.</li> <li>■ Test de conformité de la couche physique de Fieldbus FOUNDATION.</li> </ul>
<b>Certification PROFIBUS DP/PA</b>	Le débitmètre a passé avec succès toutes les procédures de test effectuées et est certifié et enregistré par la PNO (Organisation des utilisateurs PROFIBUS). Ainsi, le transmetteur satisfait à toutes les exigences concernant les spécifications mentionnées ci-dessous : <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Certifié selon PROFIBUS Version profil 3.0 (Numéro de certification d'appareil : sur demande)</li> <li>■ Le transmetteur peut également être utilisé avec les appareils certifiés d'autres fabricants (interopérabilité).</li> </ul>
<b>Certification MODBUS</b>	L'appareil remplit toutes les exigences du test de conformité et d'intégration et possède la "MODBUS/TCP Conformance Test Policy, Version 2.0". L'appareil a réussi toutes les procédures de test imposées et a été certifié par le "MODBUS/TCP Conformance Test Laboratory" de l'université de Michigan.
<b>Normes et directives externes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ EN 60529 Protection par le boîtier (code IP).</li> <li>■ EN 61010-1 Directives de sécurité pour les appareils électriques de mesure, de commande, de régulation et de laboratoire.</li> <li>■ CEI/EN 61326 "Emissivité selon exigences pour classe A". Compatibilité électromagnétique (exigences CEM).</li> <li>■ NAMUR NE 21 Compatibilité électromagnétique de matériels électriques destinés aux process et aux laboratoires.</li> <li>■ NAMUR NE 43 Uniformisation du niveau de signal pour l'information de défaut en provenance de transmetteurs digitaux avec signal de sortie analogique.</li> <li>■ NAMUR NE 53 Logiciel d'appareils de terrain et d'appareils de traitement du signal avec électronique digitale.</li> </ul>
<b>Directive sur les équipements sous pression</b>	Les appareils avec un diamètre nominal inférieur ou égal à DN 25 satisfont en général l'article 3(3) de la directive 97/23/CE (Directive équipements sous pression) ; ils ont été conçus et fabriqués selon les règles de l'art. Pour les diamètres supérieurs il existe le cas échéant (en fonction du produit et de la pression process) des agréments supplémentaires selon catégorie II/III.  Des appareils de mesure conformes aux directives selon fiches techniques AD 2000 sont disponibles.

**Sécurité fonctionnelle**

SIL -2 : selon CEI 61508/CEI 61511-1 (FDIS)

Sortie 4...20 mA HART selon la référence de commande ci-dessous :

**Promass 80**

Promass80\*\*\*\_\*\*\*\*\*A  
 Promass80\*\*\*\_\*\*\*\*\*D  
 Promass80\*\*\*\_\*\*\*\*\*S  
 Promass80\*\*\*\_\*\*\*\*\*T  
 Promass80\*\*\*\_\*\*\*\*\*8

**Promass 83**

Promass83***_*****A	Promass83***_*****M	Promass83***_*****Ø
Promass83***_*****B	Promass83***_*****R	Promass83***_*****2
Promass83***_*****C	Promass83***_*****S	Promass83***_*****3
Promass83***_*****D	Promass83***_*****T	Promass83***_*****4
Promass83***_*****E	Promass83***_*****U	Promass83***_*****5
Promass83***_*****L	Promass83***_*****W	Promass83***_*****6

**Informations à la commande**

Des indications détaillées quant à la référence de commande vous seront fournies par votre agence Endress+Hauser.

**Accessoires**

Différents accessoires sont disponibles pour le transmetteur et le capteur, qui peuvent être commandés séparément auprès d'Endress+Hauser.

**Documentation complémentaire**

- Débitmétrie (FA005D)
- Information technique
  - Promass 80A, 83A (TI054D)
  - Promass 80E, 83E (TI061D)
  - Promass 80F, 83F (TI101D)
  - Promass 80H, 83H (TI074D)
  - Promass 80I, 83I (TI075D)
  - Promass 80P, 83P (TI078D)
  - Promass 80S, 83S (TI076D)
- Manuel de mise en service/Description des fonctions
  - Promass 80 HART (BA057D/BA058D)
  - Promass 80 PROFIBUS PA (BA072D/BA073D)
  - Promass 83 HART (BA059D/BA060D)
  - Promass 83 FOUNDATION Fieldbus (BA065D/BA066D)
  - Promass 83 PROFIBUS DP/PA(BA063D/BA064D)
  - Promass 83 MODBUS (BA107D/BA108D)
- Documentation Ex complémentaire : ATEX, FM, CSA, IECEx NEPSI
- Manuel de sécurité fonctionnelle Promass 80, 83 (SD077D)

## Marques déposées

KALREZ® et VITON®

Marques déposées de la société E.I. Du Pont de Nemours & Co., Wilmington, USA

TRI-CLAMP®

Marque déposée de la société Ladish & Co., Inc., Kenosha, USA

SWAGELOK®

Marque déposée de la société Swagelok & Co., Solon, USA

HART®

Marque déposée de HART Communication Foundation, Austin, USA

PROFIBUS®

Marque déposée de PROFIBUS Nutzerorganisation e.V., Karlsruhe, D

FOUNDATION™ Fieldbus

Marque déposée de Fieldbus FOUNDATION, Austin, USA

MODBUS®

Marque déposée de MODBUS Organization

HistoROM™, S-DAT®, T-DAT™, F-CHIP®, Fieldcheck®, FieldCare®, Applicator®

Marques déposées de la société Endress+Hauser Flowtec AG, Reinach, CH



France		Canada	Belgique Luxembourg	Suisse
<p>Endress+Hauser SAS 3 rue du Rhin, BP 150 68331 Huningue Cedex info@fr.endress.com www.fr.endress.com</p> <p>Relations commerciales  <b>N°Indigo 0 825 888 001</b>  <b>N°IndigoFax 0 825 888 009</b>  <small>0,15 € TTC / MN</small></p> <p>Service Après-vente  <b>Tél. Service 0 892 702 280</b>  <b>Fax Service 03 89 69 55 11</b>  <small>0,337 € TTC / MN</small></p>	<p>Agence Paris-Nord 94472 Boissy St Léger Cedex</p> <p>Agence Ouest 33700 Mérignac</p> <p>Agence Est Bureau de Huningue 68331 Huningue Cedex Bureau de Lyon Case 91, 69673 Bron Cedex</p>	<p>Agence Export Endress+Hauser SAS 3 rue du Rhin, BP 150 68331 Huningue Cedex Tél. (33) 3 89 69 67 38 Fax (33) 3 89 69 55 10 info@fr.endress.com www.fr.endress.com</p>	<p>Endress+Hauser 6800 Côte de Liesse Suite 100 H4T 2A7 St Laurent, Québec Tél. (514) 733-0254 Téléfax (514) 733-2924</p> <p>Endress+Hauser 1075 Sutton Drive Burlington, Ontario Tél. (905) 681-9292 Téléfax (905) 681-9444</p>	<p>Endress+Hauser SA 13 rue Carli B-1140 Bruxelles Tél. (02) 248 06 00 Téléfax (02) 248 05 53</p> <p>Endress+Hauser Metso AG Kägenstrasse 2 Postfach CH-4153 Reinach Tél. (061) 715 75 75 Téléfax (061) 715 27 75</p>

**Endress+Hauser** 

People for Process Automation